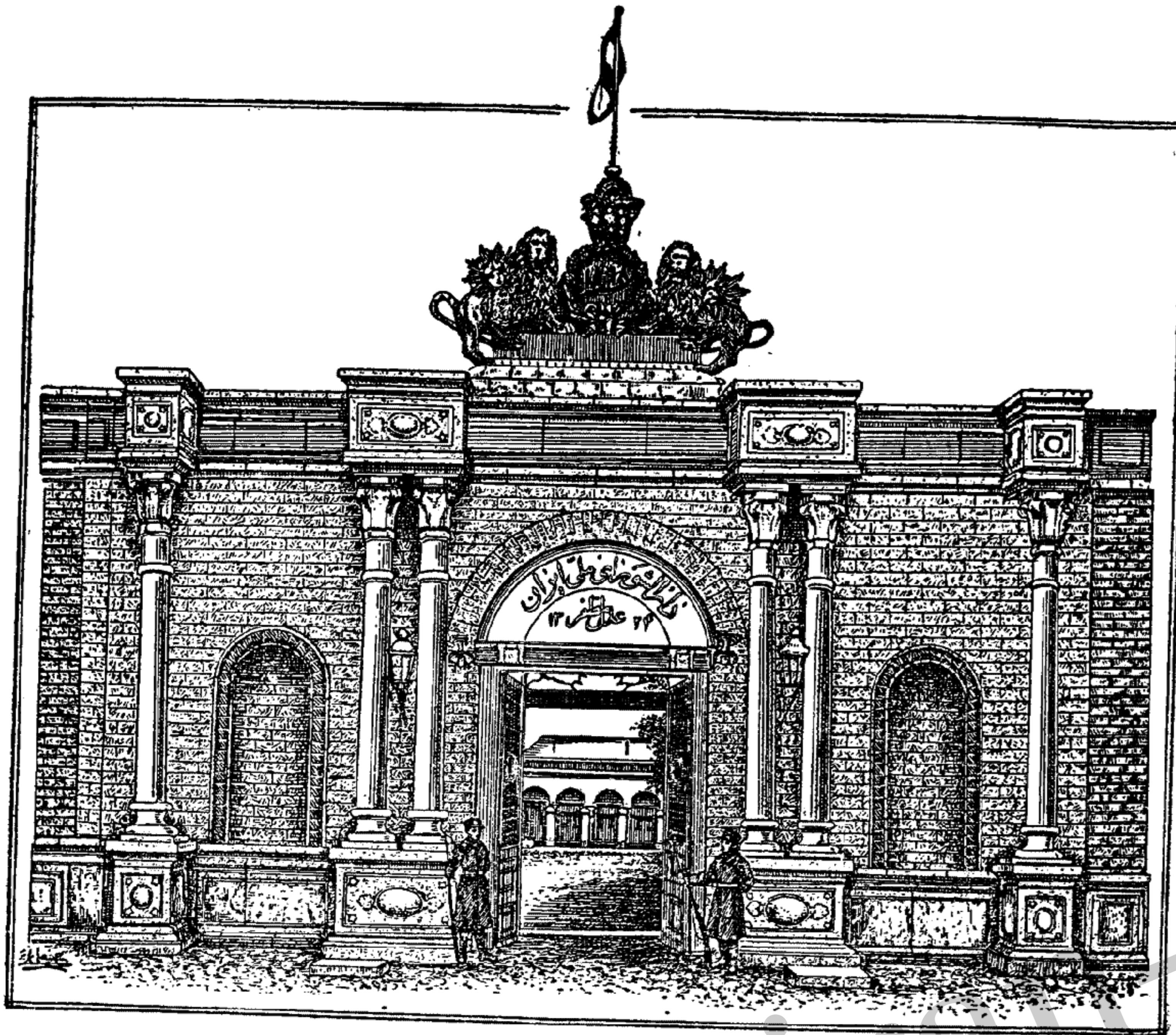


دوره ششم تفصیله

<p>جلسه ۲۶۱</p>	<h1>مذاکرات مجلس</h1>	<p>شماره ۲۲۶</p>
<p>تاریخ تأسیس آذر ۱۳۰۵ جلسه سه شنبه ۱۹ آذر ماه ۱۳۰۷ مطابق ۲۲ محرم ۱۳۴۷</p>	<p>مندرجات فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی خواهد بود پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در یک شماره منتشر میشود. مطبعة مجلس</p>	<p>قیمه اشتراك داخله ایران سالیانه ده تومان خارجہ « دوازده تومان قیمه تک شماره بک قران</p>

فهرست مندرجات



مذاکرات مجلس دوره ششم تقنینیه

صورت مشروح مجلس سه شنبه ۱۹ تیر ماه ۱۳۰۷ مطابق ۲۲ محرم ۱۳۴۷

جلسه ۲۶۱

(مجلس دو ساعت و سه ربع قبل از ظهر برپاست)
آقای بیرنیا تشکیل گردید)
(صورت جلسه قبل را آقای دولتشاهی
قرائت نمودند)

غائبین با اجازه جلسه قبل
آقایان: آیه اللهزاده خراسانی - دکتر طاهری - نکمپان
دستی - دهستانی - نجومی - احمد - مقدم - افسر -
فرمند - میرزا هشتم آشتیانی - مدرس - ثقة الاسلامی

شماره	عنوان	از صفحه	الی صفحه
۱	تصویب مرخصی آقایان ذوالقدر - خواجوی ورد مرخصی آقای محمد ولی میرزا	۴۷۰۶	۴۷۰۷
۲	تقدیم لایحه انحصار دولتی تریاک از طرف آقای وزیر مالیه و تصویب يك فوریت آن	۴۷۰۹	۴۷۱۲
۳	مذاکره نسبت بجزر کمیسیون بودجه راجع به منعم قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی و تصویب آن	۴۷۱۲	۴۷۴۰
۴	منعم قانون بودجه یکساله ۱۳۰۷ مملکتی	۴۷۴۰	۴۷۴۱

لیقوالی - میرزا عبدالحسین کرمانی - لرستانی - افخمی
بدر -

غائبین بی اجازه جلسه قبل

آقایان: اسدی - موقر - ذوالقدر - اعظمی - میر
ممتاز - زارع - حیدری مگری - میرزا محمد تقی طباطبائی
قوام شیرازی - مهدوی - کلالی - آقازاده سبزواری - مسعود
عصر انقلاب - حاج حسن آقا ملک - اسکندری - محمد
ولی میرزا - فرشی - میرزا حسن خان وثوق - حاج
غلامحسین ملک - میرزا حسن خان ابراهیمی - مولوی
دیر آمدگان با اجازه جلسه قبل

آقایان: شیروانی - ملک مدنی - حاج شیخ بیات -
ملک آرائی

دیر آمدگان بی اجازه جلسه قبل

آقایان: مرضی قلیخان بیات - حاج میرزا حبیب الله
امین - بهار

رئیس - آقای خطیبی
خطیبی - بنده در جلسه گذشته راجع بدیون و مطالبات
مردم این جا اظهاراتی کردم در صورت مجلس بهیچوجه
ذکری نشده است

رئیس - اصلاح میشود. صورت مجلس ابرادی ندارد
(گفتند خیر)

رئیس - صورت مجلس تصویب شد. چند فقره خبر
مرخصی رسیده است قرائت میشود

(خبر مرخصی آقای ذوالقدر بشرح ذیل قرائت شد)

نماینده محترم آقای ذوالقدر از تاریخ ۱۸ اردیبهشت
الی ۱۷ تیرماه اجازه مرخصی خواسته اند کمیسیون با
تقاضای ایشان موافق اینک خبر آن را تقدیم مینماید

رئیس - رأی گرفته میشود آقایان که این خبر را
تصویب میکنند قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای دادگر:

نماینده محترم آقای دادگر از اول خرداد نایک ماه

رئیس - تصویب شد.

خبر مرخصی آقای محمد ولی میرزا:

نماینده محترم آقای محمدولی میرزا از اول خردادماه
الی ۲۲ مرداد که آخرین روز ششمین دوره تقنینیه
باشد اجازه مرخصی خواسته و حقوق خود را بطریق
ذیل تخصیص داده اند:

از ۲۰ اردیبهشت الی اول خرداد متعلق بخودشان
از اول خرداد الی آخر تیر ماه بدار التریبه تبریز با
نظر هیئت مؤسین

از اول مرداد الی انقضای دوره (۲۲ روز) به
مریضخانه پهلوی شیر و خورشید سرخ

کمیسیون با نظریه ایشان موافق اینک خبر آن را
تقدیم مینماید

رئیس - آقای افشار

افشار - اگر شاهزاده محمدولیمیرزا در مجلس شریف
می داشتند و حقوق ایشان تعلق می گرفت بان ترتیبی که
حقوق خود را تقسیم کرده بودند و بذالی می کردند مورد
داشت ولی ایشان غائب هستند و بشخص غائب حقوق
تعلق نمیگیرد که این طور تقسیم کنند

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بنده از آقای افشار نماینده محترم
تقاضای کنم که توجه بفرمایند بعمليات شاهزاده محمدولی میرزا
ایشان در مدتی که در مجلس بودند هم در کمیسیون و هم
در جلسات مجلس حاضر بودند و حالا هم که رفته اند
این پول را صرف خودشان ننکرده اند يك مقدارش را
داده اند بدار التریبه شهر تبریز که شما خودتان میدانید
تبریزها بهترین اقدامی که کرده اند این است که فقرا را
در آن جا جمع کرده اند و نگذاشته اند در شهر پراکنده
شوند که اسباب آبرو ریزی اهالی تبریز بشود. خوب فکر
کنید بهترین مصرف را این شخص آمده است و معین
کرده است برای حوزه انتخابیه خودش. يك قسمت را هم
برای مریضخانه پهلوی تخصیص داده است که عامه ازش
استفاده میکنند و خیلی مصرف خوب و عادلانه است.

رئیس - رأی میگیریم بان خبر. آقایان موافقین قیام
فرمایند.

(عده قیام نمودند)

رئیس تصویب نشد. چند فقره پیشنهاد رسیده است
قرائت میشود

(بشرح آتی قرائت شد)

پیشنهاد آقای بدر:

پیشنهاد مینماید بخبر کمیسیون بودجه راجع به بازده
فقره شهریه که در جلسه پنجشنبه چهاردهم بهر يك
علیحده رأی داده شده است در این جلسه باورقه رأی
گرفته شود

پیشنهاد آقای فیروز آبادی:

بنده پیشنهاد می کنم که لایحه خط آهن بین محرمه
و عبادان در این جلسه جزو دستور شود

پیشنهاد آقای ملک مدنی:

پیشنهاد مینماید اصلاح قانون میزی در درجه اول
جزو دستور شود

پیشنهاد آقای فهیمی:

پیشنهاد مینماید نسبت بشهریه هائی که در دو جلسه
قبل رأی باقیام و قعود گرفته شده است رأی کلی باورقه
گرفته شود سایر پیشنهادها و تقاضاها بعد از آن
در ضمن لایحه علیحده و جداگانه مذاکره شود

پیشنهاد آقای سید یعقوب:

پیشنهاد میکنم لایحه خط آهن محرمه در درجه اول
وقانون جنگل در درجه دوم مطرح شود.

رئیس - آقای بدر

بدر - عرض کنم این ده فقره پیشنهادی که راجع بشهریه
های مختصری در باره اشخاص بی بصاعت بود در جلسه
پنجشنبه مطرح شد و آقایان هم رأی دادند يك فقره
هم راجع بطلب سنگسرها بود که آنها هم چون راجع
بمعارف بود آنها هم مجلس رأی داد ضمیمه آن ده فقره
و بازده قلم شد این يك چیزی است که در واقع اعلام
شده است و این بیچاره ها خوشبخت شده اند از

این که مجلس موافقت کرده است و این رأی را در باره آنها داده است و فقط يك رأی کلی با ورقه میخواهد و این هم چندان طولی نمیکشد پنج دقیقه وقت بیشتر لازم ندارد و همانطور که آقای فهیمی هم پیشنهاد کرده اند خودست باینها رأی بدهند نسبت بسایر اقلامی که منظور نظر است بعد پیشنهاد بفرمایند.

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده این پیشنهاد را کردم ملاحظه این بوده است که این لایحه از مجلس گذشته است نور دومش تمام شده است فقط قسمت راجع به پل و جسر باقی مانده است و این لایحه بفتح مملکت است و کار برای اهالی این مملکت نااندازه پیدا میشود و تمام آقایان هم موافقت و من مخالفی با این لایحه ندیدم کسی بکنند همه هم تصدیق کردند که خوب لایحه است و موجب شوق سایرین و آبادی مملکت خواهد شد بدون اینکه يك دینار ایجاد خرج برای دولت بکنند باین ملاحظه بنده پیشنهاد کردم جزو دستور شود.

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - عرض کنم که خبر راجع باصلاح قانون ممیزی از طرف کمیسیون داده شده است و يك اختلافی هم بین نمایندگان جنوب و شمال بود بالاخره يك وجه حل پیدا کرد و موافقت حاصل شد و چون از طرف وزارت مالیه شروع ممیزی شده است و يك قسمت اغنام واحشام را که اغلب آقایان با حذف آن موافقت می خواهند باخذ مالیات شروع کنند. این بود که بنده و اغلبي از آقایان پیشنهاد کردیم که این لایحه جزو دستور شده و تکلیف آن معین شود که مردم بیچاره هم از این زحمت راحت باشند.

رئیس - آقای فهیمی

فهیمی - چند فقره شهریه است که در جلسه قبل مورد مذاکره واقع شد و بطور قیام و قعود رأی گرفته شد و اشخاص هم غالباً فقیر و بیچاره هستند و باحل فقر و فلاکت زندگی میکنند و يك سال يك سال و نیم

است که دولت آنها را بحال انتظار نگاه داشته است وقتی که این اقلام مطرح شد يك چیز های دیگری بنظر آقایان رسید و يك پیشنهادی کردند که آنها هم ضمیمه شود و این اسباب تعویق کار شده است. مساعدت در حق يك عده نباید اسباب عدم مساعدت در باره دیگران باشد ما مخالف نیستیم که با آنها مساعدت شود ولی خوبست باین چند فقره که با قیام و قعود رأی داده شده است رأی کلی گرفته شود بعد اگر اقلام جدیدی هست آنها را هم تحت راپورت جداگانه بهمین قسم یکجا بمجلس تقدیم نمایند که مطرح شود.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - این ترتیبی که پیش آمده است بنده نمیدانم چه جور است برای خاطر اینکه يك کسیکه يك پیشنهادی میداد يك مخالف هم در آن صحبت میکرد بعد رأی گرفته میشد - مثلاً این پیشنهاد بنده يك مخالفی دارد باید توضیح بدهد هکذا سایر پیشنهادات. در این جا هر کس دلائل پیشنهاد خودش را ذکر کرد ولی مخالف حرف زده است حالا بنده نمیدانم باید مخالفت کنم یا سایر پیشنهادات یا درباره پیشنهاد خودم صحبت بدارم؟

رئیس - در پیشنهاد خودتان مذاکره نکنید.

آقا سید یعقوب - بسیار خوب حالا که مقام ریاست اجازه دادند معلوم میشود باید در پیشنهاد خودم حرف بزنم. راه آهن بین محرمه و عبادان يك ماده اش بیشتر باقی مانده و در واقع ماده الحاقیه است و راجع است بمسئله حمل و نقل و قیمت آن. چون این مسئله در مجلس طرح شد در خارج توافق نظر حاصل شد و يك ماده الحاقیه در این خصوص تدوین شده که در مجلس حل بشود و حقیقه يك قدم عملی بر داشته شود که در این دوره ششم ما موفق شده باشیم يك راه آهن سه فرسخی را که امیاش فراهم شده است راه بیندازیم و الا بنده میترسم در این کشمکش دولت يك لوایحی را بیاورد و طول بکشد و زحمت دو ساله ما بهدر رود و این لایحه همینطور بماند. بعد از این لایحه هم پیشنهاد کردم خبر

راجع بجنکلی که مبتلی به عموم است مطرح شود. اخیراً مأمورین جنکلی مالکین جنکلی را از مداخله در جنکلی معاف می نمایند. يك قانونی را دولت آورده است در کمیسیون فوائد عامه که هم مالکیت اشخاص نسبت بمحقوق خودشان محفوظ است و هم نظریات دولت ملحوظ شده است. این خبر را هم پیشنهاد کردم جزو دستور شود. و راجع بآن چیزی هم که آقای فهیمی و آقایان پیشنهاد کردند بنده بر حسب سابقه عرض میکنم چون میترسم اگر اینها مطرح شود وقت بگذرد و این دو لایحه که مهم و مفید است مطرح نشود باین جهت مخالف هستم.

رئیس - آقای روحی

روحی - عرض کنم که بنده با کلبه این پیشنهادات از اول تا آخر مخالف هستم.
آقا سید یعقوب - حتی با مال من؟

روحی - بل. حتی با مال شما. دلیل هم دارم. این لوایحی که آقایان پیشنهاد کرده اند چند جلسه که با آخر عمر مجلس باقی مانده است ممکن است اینها را مطرح کنیم و رأی بدهیم یا فراغ بال ولی چند روز است که آقای وزیر داخله از امورات مهمه مملکتی که بایشان رجوع شده است دست کشیده اند و برای اصلاح قانون سجل احوال بمجلس می آیند و باید امروز برای يك کاری که مبتلی به مردم و تولید اشکال برای تمام مردم کرده است يك تصمیمی اتخاذ کنیم این رأی ما از هر کاری مهم تر و مؤثر تر است و باید بیشتر از سایر امور بآن علاقه داشته باشیم و پیشنهاد هم میکنم لایحه راجع بسجل احوال جزو دستور شود و از آقایان هم استدعا می کنم موافقت بفرمایند و سایر پیشنهادات را بگذاریم برای بعد و بکان بکان رأی میدهیم.

رئیس - دو فقره پیشنهاد دیگر رسیده است

پیشنهاد آقای اعتبار

پیشنهاد میکنم شور دوم لایحه چراغ برق در دستور گذاشته و مطرح شود

پیشنهاد آقای فیروز آبادی

پیشنهاد میکنم

وزیر مالیه - اجازه میفرمائید؟ بنده میخواهم تقاضا کنم از آقایان نمایندگان محترم که عطف توجه بفرمایند بیکی در فقره مطلب مهمی که اینجا هست و میخواهم بعرض شان برسانم يك لایحه ایست راجع بانحصار نریك که در حقیقت دنباله لایحه سابقی است که از طرف دولت پیشنهاد شده بود در ضمن لایحه های مالیاتی که در ماه چهارم ۱۳۰۶ بمجلس تقدیم شده بود و کمیسیون قوانین مالیه هم يك خبری در دیماه ۱۳۰۶ راجع باین مطلب داده بود بمجلس شورای ملی بعد يك مطالعاتی برای ما ایجاد کرده است که چند قسمت از آن خبر کمیسیون قوانین مالیه را درش يك تصرفاتی بکنیم و يك قسمت مواد جزائی هم که داشت چون آنها در این لایحه مورد نداشت خارج کردیم برای اینکه آقای وزیر عدلیه آن مواد را بمجلس پیشنهاد کنند باین ترتیب يك لایحه تنظیم شده است. در کمیسیون قوانین مالیه هم از حیث اصل و اساس مطلب مذاکره شده و سابقه داشته است خبرش هم طبع و توزیع شده است. اصولی هم که در آنجا در نظر گرفته شده بود. کاملاً در این لایحه ملحوظ شده این است که این لایحه را تقدیم می کنم و تقاضای فوریت آنرا هم میکنم.

رئیس - به پیشنهادات رأی بگیریم؟

جمعی از نمایندگان - خیر. تقاضای فوریت کرده اند.

رئیس - لایحه قرائت میشود.

(مقدمه لایحه بشرح آتی قرائت شد)

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چنانچه خاطر محترم آقایان نمایندگان مستحضر است از تاریخ ۳-۴-۶ در جزو لایحه مالیات بر عایدات قسمتی هم راجع بانحصار نریك از طرف دولت پیشنهاد شده بود کمیسیون محترم قوانین مالیه پیشنهاد دولت را مدتی تحت مطالعه در آورده و در تاریخ ۲ دی ماه ۱۳۰۶ در ذیل خبر نمرة ۴۶۶ نظریه خود را اظهار داشت چون باره مطالعات تغییرات مختصری را در آن لایحه ایجاد می نمود و علاوه عده از مواد آن مرابوط بقسمت های

جزائی و مناسب تر بود که از طرف وزارت عدلیه پیشنهاد بشود لهذا پس از حذف قسمت مذکوره مواد ذیل را با حفظ اصول مصوبه در کمیسیون قوانین مالیه برای تأسیس انحصار دولتی تریاک تنظیم و تصویب آن را با قید يك فوریت تقاضا دارم.

البته در مقام محترم آقایان نمایندگان که کاملاً عارف بنکات و دقائق هستند محتاج توضیح نیست که تأسیس این انحصار نه تنها از نقطه نظر عوائد مملکتی و جلب رجوع گراف تری از خارجه بداخله دارای تأثیر بزرگی بلکه از نقطه نظر سیاست عمومی و ارتباط مسئله تجارت ایران با قضایای بین المللی اهمیت درجه لزوم و اهمیت را دارا است.

رئیس - آقای دادگر

بعضی از نمایندگان - موادش قرائت نشد.

رئیس - مواد هم قرائت شود؟

عده از نمایندگان - بلی

رئیس - چهارده ماده است

کازرونی - بشد

(شرح ذیل قرائت شد)

ماده ۱ - از تاریخ تصویب این قانون کلیه معاملات و نگاهداری کردن و تیاری کردن و حمل و نقل و صدور تریاک و شیره و چرند اعم از مصرف داخلی یا خارجی منحصر بدولت است و این انحصار موسوم بانحصار دولتی تریاک خواهد بود.

ماده ۲ - در محل هائیکه زراعت تریاک میشود زارعین و مالکین مکلفند همه ساله در ظرف سه ماه قبل از شروع کشت و زرع تریاک شخصاً و یا بوسیله نماینده ثابت الوکاله خود اظهار نامه داده و از اداره مالیه محل تحصیل جواز نموده شروع بزرع نمایند.

تبصره - مأمورین مالیه محل بهیچوجه حق امتناع یا تعلل از دادن جواز ندارند.

ماده ۳ - صاحبان شیره اعم از رعیت و مالک مکلفند کلیه شیره تریاک های خود را بانبار هائیکه وزارت مالیه در دسترس آنها تهیه نموده است تحویل داده قبض

رسید دریافت دارند

ماده ۴ - مؤسسه انحصار مکلف است تریاک های وارده بانبار را از صاحبان آنها در حدود میزان متوسط قیمت های معموله در موقع برداشت محصول سه ساله اخیر قبل از اینقانون به علاوه صدی ده خریداری نماید.

ماده ۵ - صدور تریاک از سرحدات بموجب جواز باشد که از مؤسسه انحصار و تا وقتیکه آن مؤسسه تشکیل نشده است از وزارت مالیه داده خواهد شد - قیمت جواز صدور همه ساله در اول فروردین از طرف دولت معین و اعلان خواهد شد.

ماده ۶ - دولت مجاز است جواز صدور تریاک برای تجارت خارجه را بتجار در مقابل پرداخت قیمت جواز صدور بدهد و همچنین دولت و مؤسسه انحصار میتوانند تا موقعی که انبار های کافی برای تیاری تهیه نشده است اجازه تیاری تریاک مصرف خارجی را در انبار های شخصی تجار در تحت کنترل دقیق مأمورین دولت بدهند.

تبصره - هر گاه کسی قبل از تاریخ تصویب این قانون معامله کثرتانی برای صدور تریاک بخارجه در هئذ السنه نموده و اسناد معامله را در دست داشته باشد مقدار آن معامله شده از پرداخت قیمت جواز معاف خواهد بود.

ماده ۷ - کلیه لوله های تریاک داخلی باید دارای باندرولی باشد که طول و وزن آن را معلوم و تأدیه مثقالی دو قرای و پانصد دینار را علاوه از قیمت تمام شده مصرح بشد.

تبصره - از تریاک لوله موجوده در اول اجرای این قانون تفاوت قیمت باندرول اخذ خواهد شد.

ماده ۸ - برای سرمایه مؤسسه انحصار تریاک مجلس شورای ملی مبلغ دو ملیون تومان اعتبار بوزارت مالیه اعطا مینماید.

ماده ۹ - برای مخارج اداری مؤسسه انحصار تریاک بوزارت مالیه مبلغی که از صدی ۶ عایدات سالیانه تجارز نماید اعتبار داده میشود.

ماده ۱۰ - سوخته تریاک در هر جا نزد هرکس باشد متعلق بدولت است و باید وزارت مالیه آنرا جمع و ضبط نماید در ازای هر يك مثقال یکصد دینار صاحب مال تأدیه کند.

ماده ۱۱ - ورود تریاک از سرحدات ولو اینکه برای صدور باشد چه بطریق ترانزیت و چه بطریق دیگر بکلی ممنوع است مگر اینکه صاحب تریاک قبلاً اجازه مؤسسه انحصار را تحصیل کرده باشد.

ماده ۱۲ - مسافرتی که در سرحدات وارد میشوند و حامل تریاک باشند هرگاه تریاک آنها زیادتر از یک مثقال باشد و بگمرک سرحدی اطلاع ندهند حکم قاچاق بر آن تعلق میگردد و مطابق قوانین مقرره راجع بصاحب آن رفتار خواهد شد.

ماده ۱۳ - برای اجرای اینقانون و ترتیب نفتیش و جلوگیری از قاچاق تریاک و شیره وزارتین مالیه و داخله مکلف بتدوین نظامنامه هستند که کاملاً مدلسول این قانون موافق بوده و پس از تصویب بموقع اجرا گذاشته شود.

ماده ۱۴ - وزیر مالیه مأمور اجرای این قانون است.

رئیس - فوریت مطرح است. آقای دادگر

دادگر - بنده با فوریتش موافقم.

رئیس - آقای رفیع

رفیع - موافقم

رئیس - آقای شیروانی

شیروانی - بنده با يك فوریت موافقم

رئیس - فقط يك فوریت مطرح است آقای دشتی

دشتی - اگر تردد بکمیسیون مخالف نیستم

رئیس - آقای عمادی

عمادی - بنده با يك فوریتش مخالف هستم

رئیس - بفرمائید

عمادی - عرض کنم که بنده کاملاً نسبت بدولت کمال

موافقت را دارم (نمایندگان - صحیح است) و نسبت

باین لایحه هم در موادش عرضی ندارم. لیکن این یکی از امور مهمه است (صحیح است) که هم اقتصاداً و هم برای مصالح جامعه نهایت اهمیت را دارد (صحیح است) و در اطراف آن باید مطالعات زیادی بشود و لا ما غرض و مقصودی نداریم (صحیح است) این حرف که میزنم برای این است که چون این لایحه دارای دو اصل است (صحیح است) هم مصالح جامعه و هم اقتصادی این است که استدعای کنم برود بکمیسیون و آقایانی که نظر دارند مطالعه خودشان را بکنند و مذاکرات بشود و البته منا کثرت موافق با دولت هستیم و مخالفت نداریم اصولاً نظر بنده این بود

وزیر مالیه - عرض کنم که بنده در لایحه يك فوریت را تقاضا کرده و يك فوریت هم لازم است رفتن بکمیسیون است. در صورتیکه شاید این موضوع یکی از مواردی است که باید در فوریت آن را تقاضا کنم و مخصوصاً آقای هم که « دولت موافق هستند و نظریات خوبی دارند در این موقع ممکن بود با دو فوریت هم موافقت بفرمایند. چرا؟ چون در این قبیل قضایا منافع انحصاری در این کار هست و وقتی مدت زیاد شد يك کمائی يك کارهایی میکنند کثرت آتیهائی می بندند و تقلب می کنند. اینها يك چیزهایی است که فوریت این لایحه را انجیب میکند با این حال بنده فقط يك فوریت آنرا تقاضا کرده که بکمیسیون برود و بعد نباید بمجلس

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

کازرونی - بنده مخالفم.

رئیس - با فوریت با کفایت مذاکرات؟

کازرونی - اجازه بدهید تا دلایل مان را که بگفتم فوریت را متزلزل میکند اظهار بکنیم. هنوز در این باب اظهاری نشده است. اگر چنانچه اظهاراتی شد و متقاعد نشدند آنوقت رای بدهند

رئیس - آقای رفیع

حاج قاری رضا رفیع - آقا مخالفت نفرمودند اگر گوش میدادند مذاکرات موافق و مخالف و بیانات

آقای وزیر مالیه مخالفت نمی فرمودند. در این جا مطلب خیلی مهم است و هیچیک از آقایان هم مخالف نیستند که مطالعه بشود اهمیت آن را هم همه میدانند و حرفی ندارند و از نظر اهمیت تقاضای يك فوریت شده که هم زودتر مطرح شود هم کمیسیون برود که مطالعات لازمی هم که آقای می فرمایند بشود و برای جلسه بعد بیاید بمجلس و بگذرد.

کارروائی - بالاخره تجارت تریک بکلی محوشد
رئیس - آقایانی که مذاکرات را کافی میدانند قیام فرمایند.

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. رأی گرفته میشود بیک فوریت
آقایانی که موافقت قیام فرمایند

(عده کثیری برخاستند)

رئیس - تصویب شد .

وزیر مالیه - دو مسئله مهم هست که بنده میخواهم تقاضا کنم در آنها هم اتخاذ تصمیمی شود. یکی قانون سجل احوال است که مدتی است بمجلس و عدم تعیین تکلیف نسبت باین قانون تولید زحمت برای دواير دولتي و مردم می کند. یکی هم مواد قانون بودجه است بودجه از مجلس گذشته است و آن موادی که در قانون بودجه ۱۳۰۴ مقرر شده و از مجلس گذشته تطبیق با احتیاجات امروزی نمی کند و بایستی قانون بودجه جدید بگذرد کمیسیون بودجه هم مطالعات خودش را کرده است خیرش را هم تقدیم مجلس کرده است و بنده تقاضای کنم در درجه اول مواد قانون بودجه و در درجه دوم سجل احوال جزو دستور شود و از آقایان استدعا می کنم که موافقت فرمایند بلکه امروز هر دو تمام بشود و يك نمایش داده باشیم که در کار های مهم دولت و مجلس سرعت کار میکنند

رئیس - مخالفی ندارد ؟

(گفته شد خیر)

رئیس - مذاکرات راجع بکلیات است. مخالفی دارد

هم اگر مقصودشان این است که اتلاف وقت نشود ممکن است که ما همین مواد را زود رأی بدهیم که کمتر وقت صرف شود و اگر تکرار قانون بودجه مصوب ۱۳۰۴ یا تکرار مواد قانون محاسبات عمومی هم باشد حسنش این است که مذاکره در آن نمی کنیم و زودتر تصویب میکنیم و يك قانون میشود که مکمل آن بودجه است که رأی داده اید و ضمیمه آن میشود. بعلاوه آقایان میدانند که در قانون گذاری تکرار يك مسائلی از نقطه نظر روشن شدن مطلب و رفع اشکال ضرری ندارد ولو اینکه يك اصل مسلمی باشد. در مجلس يك قانون بودجه در سنه ۱۳۰۴ گذشته که تا حالا داریم بآن عمل می کنیم بعضی مقتضیات ایجاد کرده است که مواد جدیدی هم ضمیمه کنیم که دیگر هیچ نوع اشکال و اشکالی نداشته باشد و در عمل دست ما باز باشد بنابر این اگر آقای فهیمی توجه فرمایند در اصل مطلب اختلاف نظر و اشکالی نیست جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی گرفته میشود بشور مواد آقایان موافقت قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده اول قرائت میشود

(اشرح ذیل قرائت شد)

هر گونه پرداختی از اعتبار دولت از بابت مخارج غیر مترقبه و مخارج سری و اعتبار برای انعام و هدایا ملحوظ باجازه کتبی هیئت وزراء خواهد بود وزارت مالیه مکلف است صورت ریز مخارج هر ماه را با استثنای مخارج سری تا قبل از روز یازدهم آخر ماه بعد تهیه نموده و تقدیم مجلس شورای ملی نماید از این اعتبار هیچوجه حقوق مستمری اضافات حقوق تأدیبه نخواهد شد

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - آقای وزیر مالیه را توجه میدهم که این ماده غیر محتاج الیه است چون يك لایحه مخصوصی اینجاست اعتبار دولت گذشت و مجلس قسمت کرده بود اعتبار دولت را يك قسمت انعام و يك قسمت مخارج سری و يك قسمت دیگر بنابر این

ایجاد غیر محتاج الیه است. در آن ماده که پیشنهاد شد معین شده بود دیگر این ماده بعقیده بنده غیر محتاج الیه است مگر آقای وزیر با مخبر توضیح بدهند وزیر مالیه - این مواد کلیه راجع باصل موضوع نیست اینها راجع بطرز عمل وزارت مالیه است و ضرری ندارد که ذکر شود

رئیس - رأی می گیریم باین ماده آقایانی که موافقت قیام فرمایند

(عده کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوم

(این قسم قرائت شد)

ماده دوم - خارج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحده بودجه ۱۳۰۷ که شامل کلیه مخارج مملکتی است هیچگونه پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد
رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا آقای وزیر مالیه توجه داشته باشند این ماده يك نقص دارد مینویسد خارج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحده الی آخر ماده که پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد. برروز شما آمدید صد هزار تومان اعتبار برای قلاع سرحدی گرفتید همین طور اعتبارات دیگر آنوقت با ذکر این ماده تکلیفش چیست ؟ پس باید يك جمله اضافه شود (الا بتصویب مجلس شورای ملی) که شما بعد هم بتوانید يك لواجی بیارید هم انطور که لواج اضافات و مخارج فوق العاده که پیدا میکنید و خواهید آورد پیشنهاد کنید بمجلس از این جهت بنده پیشنهاد میکنم در آخر ماده نوشته شود مگر

بصویب مجلس شورای ملی .

اعتبار (مخبر - کمیسیون بودجه) این فرمایشی که آقای آقا سید یعقوب فرمودند يك امر بدیهی است معینا پیشنهاد کنند بنده قبول می کنم .

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده در این ماده عرضی نداشتم در

کلیات بود که نوبت به بنده رسید .

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - عرض کنم نظر باینکه پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب را آقای محبر قبول کردند بنده مقتضی دیدم که مخالفت کنم. می فرمایند (مگر بتصویب مجلس شورای ملی) این يك امر بدیهی و مسامی است. و اگر اینجا این عبارت را وارد کردید سایر قوانینی که این عبارت را ندارد متزلزل میشود. و این يك حقی است که تازه برای مجلس ایجاد کرده اند؟ مجلس از این حق بی نیاز است و این يك امر بدیهی و مسامی است مجلس شورای ملی حاکمش فائق است بر تمام قوانین مگر قانون اساسی از این جهت بنده یادکر این عبارت چون بدیهی است مخالفت هستم و لازم بذکر نیست.

محبر - در اول عرض کردم که این مطلب بدیهی است و برای خاطر آقا سید یعقوب عرض کرده که ممکن است قبول شود هنوز هم پیشنهاد ایشان قیادت نشده است بعلاوه ممکن است که ایشان مسترد بدارند. رئیس - پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب:

(این قسم قرائت شد)

پیشنهاد میکنم در ماده دوم بعد از کلمه بعمل نخواهد آمد اضافه شود الا بتصویب مجلس

آقا سید یعقوب - بنده از آقای کازرونی تعجب می کنم. باز کسی که سابقه پارلمانی ندارد يك حرفی نزد چیزی نیست ولی شما که دوسه دوره خدای نخواستہ سابقه پارلمانی دارید و در مجلس هستید. بنده عرض کردم قانونی که مای نویسیم خلاف حق واقع نباشد این جا مینویسد خارج از حدود اعتبارات بعمل نخواهد آمد بنده میگویم همین در روز مجلس آمد و صد هزار تومان برای قلاع سرحدی تصویب کرد. شما این جا می نویسد بعمل نخواهد آمد خوب حالا که بعمل آمده تکلیف چیست در صورتیکه در حدود بودجه و تفصیل بودجه هم نبود پس فردا هم ممکن است دولت يك خرج جدیدی را بیارود آنوقت باید منطبق بر قانون باشد یا نه؟ از این جهت بنده پیشنهاد کردم نوشته شود که مطابق رأی مجلس باشد که بر خلاف

واقع نباشد.

وزیر مالیه - این ماده بین ترتیبی که نوشته شده است در مقام خودش کاملاً صحیح است اظهارات آقای آقا سید یعقوب هم کاملاً صحیح است. این ماده در موقعی نوشته شده است که قانون بودجه نوشته میشد بصورت اینکه این مواد ملحق بآن ماده واحد که تعیین جمع و خرج ملکی را کرده بود در آن واحد میگذرد و البته آن روز باید هم اینطور نوشته شده باشد و بعد از آن که آن بودجه تصویب شد چون يك فاصله پیدا شد و یکی دو فقره اعتبار دیگر هم تصویب شد شاید حالا این عبارت يك تشدقی پیدا میکند. ولی برای رفع همه این اشکالات ما يك مسئله بدیهی را تکرار می کنیم و می نویسیم که خرج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحد و اعتبارات مصوبه مجلس شورای ملی هیچ گونه پرداخت بعمل نخواهد آمد کازرونی - این خوب است

رئیس - رأی گرفته میشود بقبول توجه بود...

وزیر مالیه - اجازه میفرمائید بنده عبارت را اصلاح می کنم که قابل توجه نشود و کار عقب بیفتد این طور نوشته شود:

(ماده دوه - خرج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحد بودجه ۱۳۰۷ که شامل کلیه مخارج ملکی است و سایر اعتبارات مصوبه هیچگونه پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد) و (سایر اعتبارات مصوبه) بین (مخارج ملکی) و (هیچگونه) نوشته میشود

آقا سید یعقوب - بنده هم با این پیشنهاد موافقت می کنم

رئیس - ماده دو قرائت میشود و رأی میگیریم (مجدداً بشرح فوق قرائت شد)

رئیس آقایانی که این ماده را تصویب میکنند قیام فرمایند.

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده سوم

(این قسم خوانده شد)

ماده سوم - هیچیک از ادارات دولتی مجاز نخواهند بود که برای مخارج خود مستقیماً از وجوه دولتی برداشت و مصرف نمایند و هر يك از ادارات مکلف هستند که بر طبق قانون خزانه داری کلیه وجوه و اموال ذی قیمت عمومی که دریافت می نمایند بجزایزه داری کل تسلیم نمایند رئیس - آقای یاسائی

یاسائی - بنده در این ماده يك نظری دارم و آن این است که نوشته شده است هیچیک از ادارات دولتی مجاز نخواهند بود که برای مخارج خود مستقیماً از وجوه دولتی برداشت و مصرف نمایند. یعنی اگر بطور غیر مستقیم باشد میتوانند! این کلمه مستقیماً باید حذف شود. دیگر اینکه نوشته شده است. هیچیک از ادارات دولتی مجاز نخواهند بود. تعقیب بنده باید نوشته شود (هیچیک از مأمورین) ادارات نوشتن معنی ندارد. اداره مأمورینی دارد که آنها مسئول هستند و باید نوشته شود (هیچیک از مأمورین دولتی)

وزیر مالیه - قیمت راجع بمأمورین و ادارات که فرمودند. این ضریبی ندارد. اولاً ادارات در تحت نظر مأمورین و مرکب از مأمورین است. معذک اگر میخواهند لفظ مأمورین را هم اضافه میکنیم. ولی آن اعتراض دیگر آقای یاسائی تعقیب بنده وارد نیست چون آنها مجاز هستند مستقیماً خودشان برداشت کنند ولی اگر رئیس مافوق او بنویسد که مطابق فلان قانون مصوب حق دارد از او اجمعی خودتان فلان مقدار برداشت و خرج کنید این مانعی ندارد ولی مستقیماً نمی تواند این کار را بکنند.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بنده در آن کلمه که آقای وزیر مالیه فرمودند راجع بمأمورین و ادارات عقیده ندارم ادارات نوشته شود. باید نوشت هیچیک از مأمورین دولتی مجاز نخواهند بود. همچنین در این آخر که نوشته اند که هر يك از ادارات مکلفند باز باید نوشته شود که:

کلیه مأمورین مکلفند که بر طبق قانون خزانه داری کلیه وجوه و اموال ذی قیمت عمومی که دریافت میکنند به خزانه داری کل تسلیم نمایند. حالا بنده خواستم اینجا عرض کنم که در هر جائی که وجوه عمومی هست مأمورین وزارت مالیه هم هستند و مأمور وزارت خانه های دیگر مأمور وصول نیستند و این ماده تعقیب بنده محتاج به ذکر نبود.

محبر - در قسمت مأمورین دولت که فرمودید بنده تصور میکنم بنده اداره هم باشد ممکن است رهج اشکال ندارد و با اندک کردن مأمورین اشکال رفع میشود ولی در قسمت دومش که فرمودید این طور نیست سایر ادارات هم عیادت دولت را جمع می کنند و به حساب وزارت مالیه میگذارند و در همه جا خود مأمورین وزارت مالیه مأمور جمع و خرج نیستند سایر ادارات هم در قسمت خودشان عیادت دولت را جمع میکنند مثلها چیزی که هست عیادت جمع آوری شده را به حساب مالیه میگذارند.

بعضی او نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - در این ماده لفظ مأمورین هم اضافه میشود رأی گرفته میشود به ماده سوم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده چهارم

(بشرح ذیل خوانده شد)

ماده چهارم - نظر به اینکه اعتبارات بودجه بر طبق ماده واحد و صورتهای تفصیلی از یکدیگر تفکیک شده کلیه وزارتخانه ها و ادارات دولتی مکلف خواهند بود اولاً مالیاتها و عوارض مربوطه بحدود را پرداخت نمایند و چنانچه از حیث تهیه اشیاء ملزومات تا انجام خدمات مخصوصه از وزارتخانه دیگر مبلغی طلبکار در وزارتخانه مدیون مکلف است دین خود را پذیرفته و آنرا از محل اعتبارات بودجه مصوب خود بپردازد

رئیس - آقای یاسائی

بسنائی - عرض میشود اگر چه ماده سوم تصویب شد و اصلاحی فرمودند ولی بنده لازم میدانم که تذکر بدهم که این ترتیبی که ماده سوم تذکرت باعث اختلاس مأمورین دولت خواهد شد و هیچ مختلست در محکمۀ جزائی بموجب این ماده محکوم نخواهد شد بنده که رئیس بک اداره هستم به پیشخدمت که جلوسم ایستاده است امر میکنم که زر فلان مبلغ را از فلان جا بدار و وکیل من در محکمۀ قضائی میگوید که من مستقیماً بر نداشته ام و بر حسب این ماده محکوم نیستم و پیشخدمت بر داشته است . . .

وزیر مالیه - اینطور نیست .

بسنائی - بنده خواستم توضیح بدهم که این مسئله در صورت مجلس نوشته شود پس فردا مورد استفاده وکلای عدلیه نشود. دیگر از چیزهایی که لازم است بنده عرض کنم در ماده پنجم که حالا ماده چهارم شده است این است که نوشته شده است: اولاً مالیاتها و عوارض مربوطه بخود را پرداخت نمایند. این عبارت را بنده نمیفهمم مگر وزارتخانهها مالیات بده هستند؟ اگر مقصود مالیاتی است که وصول و ابوالش بعهده آنها است این عبارت نمیرساند و باید تا يك عبارت روشن تری نوشته شود که مقصود را برساند البته يك وزارتخانه هائى هستند مثل وزارت پست و تلگراف که يك عوائدی را جمع آوری میکنند و باید هم تحویل وزارت عدلیه بدهند ولی این عبارت که اینجا نوشته شده است این مقصود را نمیرساند و مثل این است که وزارتخانهها باید يك مالیاتی بپردازند. دیگر از اعتراضات بنده راجع به قسمت دوم این ماده است که نوشته شده است: چنانچه يك وزارتخانه از حیث تهیه اشیاء ملزومات یا انجام خدمات مخصوصه از وزارتخانه دیگر مبلغی طلبکار شد وزارتخانه مدیون مکلف است دین خود را پذیرفته و آنرا از محل اعتبارات بودجه مصوب خود بپردازد. مقصود این جا قبل از تصویب مجلس است یا بعد از آن؟ یعنی این استقرای که يك وزارتخانه از وزارت مالیه میکند قبل از تصویب مجلس

شورای ملی است یا بعد از آن؟ اگر قبل از تصویب مجلس شورای ملی است که برخلاف قانون است و بدون اجازه مجلس حق ندارند که يك پولی را بگیرند و در يك محلی مصرف کنند و بعد بیايند اجازه بخواهند و خواهش میکنم که در آئینه این رويه را آقایان وزراء متروک کنند و اگر بعد از تصویب مجلس است هر مقداری که تصویب شده است به آن وزارتخانه میدهند ولی این عبارت باعث میشود که بدون تصویب مجلس يك مبالغی را به يك وزارتخانه میدهند به خیال اینکه بعد بیايند و به تصویب مجلس برسانند و غالباً در کمیسیون بودجه و در مجلس دچار زحمت میشوند و وزارتخانه اگر يك تعهداتی بکند بدون اینکه مجلس شورای ملی قبلاً تصویب کرده باشد برخلاف قانون است و صلاح نیست که این عبارت بکلی حذف شود اگر مجلس اعتبار داده است که مبلغ اعتبار معلوم است و مطابق آن مبلغ از وزارت مالیه بگیرند و خرج میکنند و اگر مجلس اعتبار نداده است باید منتظر شوند تا مجلس رأی بدهد .

وزیر مالیه - نسبت به قسمت اول که نماینده محترم توضیحی راجع به ماده قبل دادند بنده در آن موقع هم بهشان عرض کردم که اشتباه کرده اند و حالا هم عرض میکنم که اشتباه است و هیچ قضائی هیچوجه من لوجوه دچار اشکال نخواهد شد. ایرادات هم که در این ماده فرمودند. عرض کنم این ماده يك ماده است که در قانون ۳۰۴ عیناً بوده است و سالهاست که در این مملکت اجرا میشود و خیلی هم خوب است و هیچ عیبی هم ندارد منتهی این ترتیب که شما تعبیر میکنید نیست شما میفرمائید وزارتخانهها مالیات بده نیستند. چرا ممکن است وزارتخانهها مالیات بدهم باشند اسباب وارد میکنند برای کار وزارتخانه شان باید مالیات بدهند. مالیات را باید بدهند گمرک باید بدهند و در قسمت ثان هم که فرمودید که آیا به تصویب مجلس رسیده است یا رسیده است اینها هیچ کدام ارتباط به این ماده ندارد. هر وزارتخانه

مطابق مبالغی که بودجه دارد يك طرزى دارد داد و ستدش با سایر وزارتخانه ها و وزارت مالیه مثلاً فلان وزارتخانه يك اعتبار ملزوماتی دارد و در حدود این اعتبار ملزوماتی يك حسابی پیدا میکنند با وزارت مالیه مقصود این است که نیاينی بگویند که چون طرف يك وزارتخانه دیگر با طرف وزارت مالیه است این ممکن است از اعتبارات مصوبه منظور شود باید در حدود اعتبارات مصوبه خودش زاین جیبش در بیارند و در جیب دیگرش برزد و این از نقطه نظر ترتیب و تنظیم حساب بین وزارتخانهها است و راجع به تصویب و غیر تصویب مجلس نیست و اگر شما يك همچو چیزی سراغ دارید بفرمائید ولی به شما عرض میکنم که هیچوقت بدون تصویب مجلس مخصوصاً این اواخر مخارجی نشده است

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
رئیس - رای گرفته میشود به ماده چهارم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجم

(بشرح ذیل خواند شد)

ماده ۵ - اعتباراتی که اختصاصاً جهت پرداخت حقوق تصویب گردیده بمصرف سایر مخارج نخواهد رسید و همچنین از اعتباراتی که برای انواع مخارج سائر اختصاص داده شده هیچوجه از بابت حقوق پرداخت نخواهد شد

بعضی از نمایندگان - مخالفی ندارد
رئیس - رای میگیریم به ماده پنجم آقایان موافقین قیام فرمایند.

(عده کثیری قیام نمودند)

رئیس تصویب شد. ماده ششم.

اینطور خوانده شد

ماده ۶ - هیچيك از وزارتخانهها نمیتوانند از اعتبار صدی دو منظور در بودجه مشاغل ثابت دائمی ایجاد نمایند
رئیس - آقای بسائی

بسنائی - بعقیده بنده این ماده هم منظور ما را تأمین

نمیکند نوشته شده است از اعتبار صدی دو يك شغل دائمی نمیشود درست کرد. يك شغل موقت هم نمیشود معین کرد مطابق این ماده میتوانند معین کنند در صورتیکه منظور این بوده است که وزارتخانهها از این اعتبار نمیتوانند شغلی ایجاد کنند. دیگر اینکه این ماده نقص مهمی دارد و تصور میکنم در آن رایورنی که کمیسیون بودجه قبل تنظیم کرده بود این بود که بدون اجازه مجلس حق ایجاد هیچ مؤسسه را ندارند ولی حالا که يك مؤسسه را تأسیس میکنند بعد می آیند میگویند که تصویب کنید این را. برخلاف اصول حکومت پارلمانی است بالاخره باید هر وقت يك اعتباری از مجلس گرفته شد آنوقت بروند يك مؤسسه را ایجاد بکنند و بنده خیال میکنم این ماده اگر تکمیل شود و نوشته شود (هیچ مؤسسه بدون تصویب مجلس ایجاد نخواهد شد) بهتر میشود و يك ماده میشود که کاملاً نظریت ما را تأمین میکند.

وزیر مالیه - در موضوع اینکه این ماده را آوردیم که از صدی دو نمیشود مشاغل ثابت ایجاد کرد این در نتیجه يك تجربیاتی است چون صدی دو که اعتبار داده میشود برای مخارج غیر مترقبه است و يك وقتی يك وزارتخانه يك احتیاجی دارد و از همان مخارج غیر مترقبه يك شغل موقتی ایجاد می کنند این را البته ممکن است ایجاد نمایند ولی نباید این کار را ادامه بدهند و از این محل يك شغل ثابت ایجاد نمایند و برای جلوگیری از این کار باید وزارت مالیه يك ماده صریح در دست داشته باشد ما که نمیتوانیم قانون را تفسیر و تعبیر کنیم، راست است که صدی دو برای مخارج است ولی مخارج تعبیر و تفسیر خاصی که ندارد و هر مورد بخصوص را هم که نمیشود با اصل کلی قانون تطبیق کرد این را نوشتیم برای اینکه رفع اختلاف بشود. اما راجع به مؤسسات این مؤسساتی که فرمودید اگر در حدود بودجه است که در این بودجه هائی که تصویب فرمودید در تبصره هایش اجازه داده اند که حق داشته باشند مؤسسات را عوض کنند و اصلاحاتی بکنند و اگر خارج از حدود بودجه

است که اصلاً مخارج به ذکر نیست و این ماده را اگر همین طوری هست بگذارید بعقیده بنده بهتر است .

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است .
رئیس - رأی گرفته میشود به این ماده آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند .

(عده کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده هفتم .

(بمضمون ذیل خوانده شد)

ماده ۷ - وزارتخانه مجبور نیست حقوقی را که برای مشاغل معینه در بودجه تفصیلی منظور شده بپردازد و بلکه میتواند مأمورینی با حقوق کمتر بر حسب احتیاج و مقتضیات برای مشاغل مزبوره تعیین نماید و هیچ وزارتخانه نمیتواند مشاغل ثابت یکی از مراتب قانونی که در بودجه آن وزارتخانه منظور است بیفزاید مگر در صورتیکه فزایش مزبور در نتیجه حذف مراتب عالیتری تولید شده باشد .

رئیس - آقای دادگر

دادگر - عرض کنم که خواستم توجه آقای وزیر مالیه را به يك نکته جلب کنم و ازشان سؤال کنم که این توضیح را بدهند چونکه بودجه يك امر سنواتی است و برای يك سنه است و يك وزیر مخصوصاً وقتی که مستمرار در کار داشته باشد میتواند دور اندیشی کند که اعضاء برای يك اداره چه قدر لازم است . بنده در این ماده يك ضرری می بینم که این ماده يك جنبه کشش دارد . مثلاً اگر يك شخصی که کمتر قیود اخلاقی داشته باشد و این ماده در دستش افتاد سوء استعمال میکند . بنده سابقه دارم اسم هم نمیبرم که يك جای خیلی نزدیکی را خالی میکند و يك شخص خیلی کوچکی را برای اینكه يك قدری درجه اش را بالا برند بعنوان کفیل روی آن کار میکنند آنوقت هم کار ضایع میشود و هم يك شخصی به این ترتیب ازین رفته است . بنده تصور میکنم که آقای وزیر مالیه هم تصدیق فرمایند که هرچه در بوجه هست به آن

يك رتبه نش بکنند مانعی نداشته باشد که هم صرفه جوئی شده است و هم از نقطه نظر تربیت مستخدم و تشویق جوانان يك کار هائی میکنیم که اگر يك اشخاصی لیاقت مقام بالایی را دارند حالا که قانون آنها را در حقوق و رتبه مقید کرده است از نقطه نظر شغل و کار يك تشویقی را آنها بشود و این هیچ ضرری ندارد و مخصوصاً بنده خودم در اینکار خیلی سعی هستم مثلاً در پیشکار های مالیه که سابقاً بولایات میفرستادند يك گناه کبیره بود که کمتر از رتبه نه فرستاده شود بنده خودم بگرمین بکنفر را که دارای رتبه هفت باهشت بود فرستاده و يك صرفه جوئی هم شده است اگر من بتوانم اینکار را بندهم چه ضرری دارد ؟

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - پیشنهاد آقای عدل

(بمضمون ذیل خوانده شد)

بنده پیشنهاد میکنم لفظ خدمت پس از لفظ وزارت حذف شود
رئیس - آقای عدل
میرزا یوسفخان (عدل) - این پیشنهاد توضیح مفصلی ندارد وزارت شهری است و خدمت فارسی است وزارت یعنی وزارتخانه چنانچه خدمت را هم به آن اضافه بکنید تکرار میشود و صفت هم که می خواهند بیآورند لفظ مربوطه می آورند و هم چنین در فارسی میگویند اداره مربوطه این خوب نیست . بنده پیشنهاد کردم که همان وزارت مربوطه نوشته شود و وزارتخانه باشد که نصف آن فارسی باشد و نصف آن عمرانی و این خوب نیست

رئیس - آقای رفیع

رفیع - بنده تصور میکنم این پیشنهاد بقدری مهم است که دیدن رأی مجلس را گذارند .

رئیس - رأی گرفته میشود به پیشنهاد آقای عدل آقایانیکه قبل توجه میفرمایند قیام فرمایند
(چند نفر قیام نمودند)

رئیس - قبل توجه نشد رأی گرفته میشود . ماده هفتم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند
(اغلب قیام نمودند)

(اغلب قیام نمودند)

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده هشتم .

شرح آئی قرائت شد

ماده ۸ مأمورین و مستخدمین دولت که از صندوقهای خارج از خزانه دولت حقوق دریافت میکنند مثل مفتش بانک شاهی و کاپسرافت جنوب و مستخدمین بانک و غیره مکلف به تأدیبه کسور نقاعد می باشند و خدمت آنها بر طبق قانون استخدام کشوری جزء مدت خدمت رسمی محسوب خواهد بود .

رئیس - رأی میکنیم به ماده هشتم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند .

(عده کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده نهم .

(این طرز خوانده شد)

ماده ۹ - چنانچه مقتضیات ایجاب نمود یکی از مشاغل کشوری اتفاقاً به صاحبمنصبان کشوری رجوع شود صاحبمنصبان مزبور در مدت تصدی خود حق استفاده از حقوق شغل کشوری را که در بودجه آن وزارتخانه منظور شده باشد دارا خواهد بود .

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده باین قسمت مخالفم مگر اینکه يك لفظ (فقط) در اینجا اضافه شود که چنانچه مقتضیات ایجاب نمود یکی از مشاغل کشوری اتفاقاً به صاحبمنصبان کشوری رجوع شود صاحبمنصبان مزبور در مدت تصدی خود فقط حق استفاده از حقوق کشوری را خواهند داشت . باید يك لفظ فقط اینجا اضافه شود که حق نداشته باشند دو حقوق بگیرند .

رئیس - آقای زوار

زوار - این هم مثل پیشنهاد قبل بود و بنده نفهمیدم که لفظ فقط برای چه نوشته شود و ماده خیلی خوب تنظیم شده است .

رئیس - آقای کارزونی

کارزونی - بنده کان میکنم که این ماده توضیح واضحات باشد مثلاً اگر مقتضیات ایجاب کرد که يك کسی که متصدی امر لشگری بوده است امروز متصدی امر کشوری

شده است دیگر در آن روز نباید لشکری اسم او را بگذارید و من مقصود را در این ماده نمی‌دانم که چیست. اگر منظور این است که از هر دو حقوق استفاده نماید این عبارت عیبی ندارد ولی اگر منظور این نیست و قائل هستید که پیش از یک حقوق نگیرد مسلم است که حقوق که به این مقصدی داده میشود حقوق شغل است. اگر شغل کشوری است حقوق کشوری میدهند و اگر لشکری است حقوق لشکری داده میشود. این است که بنده عقیده ام این است که با توضیحاتی بدهید که درست ملتفت بشوم و الا عبارت وافی نیست.

وزیر مالیه - توضیحی که آقای کازرونی میخواهند خیلی ساده است. استخدام کشوری يك قانون مخصوصی دارد و يك مقرراتی برای مأمورین کشوری معین کرده است و يك کسی که مأمور لشکری است تابع آن مقررات کشوری و استخدام کشوری نیست اگر يك ماده جداگانه برای آن نباشد حقوق گرفتنش از محل حقوق مأمور کشوری بکفایتی مشکل است و بنده نمیخواهم يك کاری را که ما گاهی بر حسب لزوم مجبوریم بکنیم درش سوسه قانونی باشد و بنده معتقدم به اینکه تمام مبانی اموری که عمل میشود تکیه به قانون داشته باشد. مثلاً برای حکومت پشت کوه لازم است که يك صاحب منصب نظامی بفرستیم در بودجه وزارت داخله برای پشت کوه يك حاکم کشوری معین کرده است این صاحب منصب که میرود آنجا تابع مقررات کشوری که نیست ولی ما باید از محل بودجه وزارت داخله حقوق کشوری به او بدهیم و در مدت تصدی او اگر من این اجازه را نداشته باشم حقوق دادن به او برای من مشکل است.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی گرفته میشود به ماده نهم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند.

(عده زیادی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده دهم

(بشرح آتی خوانده شد)

رئیس - ماده واحده نوشته میشود. رأی گرفته میشود به ماده ...

یاسائی - اجازه میفرمائید؟

رئیس - بفرمائید.

یاسائی - برادری را که آقای آقا سید یعقوب فرمودند بعقیده بنده وارد است چه اصراری است که هرچه در دوره چهارم گذشته است ما حالا بگذاریم؟ البته در هر دوره و هر مجلس که تجدید میشود مسلماً نظریات جدیدتری پیدا میشود و باید قوانین را اصلاح کرد مثلاً حقوق منتظر خدمت دادن درازاء خدمت نیست منتظر خدمت راه میرود و حقوق میگیرد و برخلاف این ماده است و حقوق منتظرین خدمت را بموجب این قانون تیشرد پرداخت و بنده تصور میکنم که به آن اشکالاتی که خودتان فرمودید بر خواهید خورد و باید طوری این ماده را تنظیم کنید که اشکالی نداشته باشد.

و در حقیقت انتظار خدمت مثل خدمت است یعنی يك نوع خدمتی است منتها خدمت آن این است که باید تابع اوامر وزارتخانه مربوطه اش باشد و تابع مافوقش باشد و آزاد نیست که برود کار بکند.

یاسائی - مانعی ندارد.

وزیر مالیه - خیر نمیتواند و من بهش آنوقت حقوق انتظار خدمت نمیده و معنی انتظار خدمت این است که هیچ کار دیگر نکند و از صبح تا غروب منتظر این باشد که به بیند وزارت خانه مربوطه اش چه کاری به او رجوع میکند.

رئیس - آقای شیروانی

شیروانی - عرض کنم که در عمل همانطور که فرمودند باید يك تجزیاتی برای ما حاصل شده باشد الان يك عده زیادی از مستخدمین دولت هستند که نه منتظر خدمت هستند و نه حقوق به آنها داده میشود که بنده میخواهم خدمت آقای وزیر مالیه عرض کنم مثلاً کار گذارها و يك قسمتی از مؤسسات وزارت خارجه که منحل شده است و انتقال یافت به عدلیه یا در وزارت مالیه که يك تشکیلات زائیدی داشت و منحل کردند و منتظرین خدمت آنرا به عدلیه انتقال دادند وزارت عدلیه به این مستخدمین يك حکمی داده است که مثلاً بارتبه ۲ مأمور عدلیه خوزستان هستید با مأمور ثبت اسناد کرمان هستید این مستخدمین حکم دستش است ولی حقوق به آن داده نمیشود و سابقاً هم مستخدم مالیه بوده است و حالا منتظر خدمت عدلیه است. چون مشغول خدمت نیست نه حقوق خدمت به او میدهد و نه حقوق انتظار خدمت و عدلشان هم زیاد است يك نفر دو نفر داده نفر نیستند شاید سیصد چهار صد نفر باشند و الان این وسط آویزانند نه منتظر خدمت هستند و نه مشغول خدمت و از هیچ محلی به آنها حقوق داده نمیشود این را هم عرض کنم که بیچاره ترین مستخدمین دولت این اشخاص هستند.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

وزیر مالیه - بنده اصراری ندارم که هر ماده که سابقاً تصویب شده است حالا هم عیناً تصویب شود و بنده گاهلاً موافقم که بر اثر تجربه يك چیزهایی میآموزیم و باید بر طبق آن تجربه قوانین را اصلاح کنیم. اما ما در تجربه آموختیم که اگر این بند رفیق نباشد کار مشکل میشود اگر وزارت مالیه این بند را نداشته باشد که حقوق را در ازاء خدمت بدهد آنوقت مستخدمین که مأموریت دارند ولی خدمت نکرده اند بجه مرخصی رفته اند و بعد از مرخصی غیبتشان پنج شش ماه طول کشیده است نامه مستحق حقوق هستند و موضوع انتظار خدمت را هم که آقا فرمودند این طور نیست. انتظار خدمت يك چیزی است که در قانون پیش بینی شده است که آن وضعیت مطبق آن قانون به مستخدم اجازه دریافت حقوق میدهد و اینکه فردودید منتظر خدمت بی کار است خیر منتظر خدمت همیشه در تحت نظر وزارتخانه است و در چندی قبل يك متحد لمائی به وزارت خانه ها داده اند که منتظر خدمت همیشه باید حاضر برای کار باشد و الا معنی ندارد که مثلاً مستخدم به يك جائی مسافرت بکند و حقوق انتظار خدمت بگیرد

ماده ۱۰ پرداخت وجوه فقط در ازاء خدمت انجام شده و یا اشیاء ملزوماتی که خریداری میشود بعمل خواهد آمد و بعنوان انعام یا هدیه یا مخارج سربازی جز آنچه بموجب ماده ۲ از اعتبارات دولت اجازه داده شده پرداخت نخواهد شد.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا به آقای وزیر مالیه خواستم عرض کنم که این ماده با آن ماده که اعتبار شهریه را معین کرده است بکفایتی مخالفت دارد. این جا نوشته است پرداخت وجوه فقط در ازاء خدمت انجام شده است و این ترتیب گمان میکنم مخالفت با آن ماده است و اگر يك ترتیبی نوشته شود که این موضوع درست شود بهتر است.

وزیر مالیه - این ماده يك چیز جدیدی نیست و در قانون بودجه ۱۳۰۴ هم بوده است و شهریه هم آنوقت بوده است و چون رویهمرفته مجلس فلسفه تصویب شهریه را این قرار داده است که در ازاء يك خدمات سابقه است و يك چنین تعبیری کرده اند مغزرتی هم با آن موضوع ندارد ولی يك اصلاحی بنده خواستم این جا بکنم که اینجا نوشته شده است: جز آنچه بموجب ماده ۲ از اعتبارات دولت اجازه داده شده. اعتبارات دولت در قسمت دارد و معلوم نیست که مربوط به کدام است و بعلاوه ماده که برای بودجه تصویب شده است ماده واحده است و جمع و خرج در آن يك ماده ذکر شده است و مربوط شده است به بودجه های تفصیلی مصوبه در کمیسیون بودجه به این ملاحظه بنده تصور میکنم اگر نوشته شود جز آنچه، مربوط به اعتبارات دولت است و لفظ ماده (دو) بر داشته شود بهتر است یا اینکه نوشته شود بموجب ماده واحده.

مخبر - این موضوع در لایحه وقتی نوشته شده بود که ماده واحده که تصویب شد ماده ۱ قرار داده بودیم و حالا که آن مجرا شد و ماده ۲ را ماده ۱ قرار دادیم و بنده تصور میکنم بموجب ماده واحده بنویسیم بهتر است.

آقا سید یعقوب - بنده در این موضوع که آقای شیروانی وارد شدند نمیخواهم وارد شوم ولی میبیم که طرفین طرف افراط و تفریط میروند که بنده نمیدانم چه عرض کنم قانون استخدام يك ترتیبی فراهم کرده که نمیدانم بالاخره به کجا میرسد از يك نفری میپرسی آقای شغل تو چیست میگوید انتظار خدمت ، آقا کسب شما چیست میگوید من دعا گو هستم . این قضایا يك چیزی است که باید دولت يك روزی به آن خانه بدهد و در يك جائی این را قبچی کند و بيك جائی محدود شده میروند به اداره استخدام و بيك سابقه ها درست میکنند و خودشان را منتظر خدمت معین میکنند بيك عده مستخدمین وزارت خارجه رفته اند به وزارت عدلیه و وزارت عدلیه بيك حکمی به دستشان داده است ، آخر ما باید به این قضیه خانه بدهیم تا کی ما باید منتظر خدمت قبول کنیم ، می استشهد است و سابقه خدمت است که هر فرد در اداره استخدام و سسه تقاعد و منتظر خدمت درست میشود آخر آقای وزیر مالیه بيك روزی به این ترتیب خانه بدهید تا کی باید منتظر خدمت قبول کنید؟ آقای شیروانی هم می فرمایند که بدیخت ترین فرد منتظرین خدمت هستند و بنده نمیخواستم این موضوع را حالا طرح کنم و باید با بيك ترتیب دیگری این کار را انجام بدهیم که تکلیف آن معلوم شود .

بعضی از نمیدانم - مذاکرات کافی است

مخبر - اجازه میفرمائید؟ راجع به قسمتی که آقای شیروانی بيك نظریه داشته اند و آقای آقا سید یعقوب مخالفتی فرمودند خواهش عرض کنم مطابق تشکیلات عدلیه که اخیراً در کمیسیون بودجه گذشته است منتظرین خدمت آن وزارتخانه را در قسمت کرده اند مستخدمینی که سابقه خدمت اداری داشته اند و منتقل شده اند بعدلیه آنها اگر بیکار شدند منتظر خدمت هستند ولی مستخدمینی که سابقه خدمت اداری ندارند چون سنوات خدمت ندارد و ما برای حقوق گرفتن منتظرین خدمت بيك سنواتی را قائل شده ایم به این جهت آنها را جزء منتظرین خدمت محسوب نمیکنند .

شیروانی - معلوم نشد

مخبر - آهائی که سابقه خدمت دارند و به وزارت عدلیه منتقل شده اند منتظر خدمت هستند شیروانی - حقوق به آنها داده میشود؟

مخبر - بلی

رئیس - پیشنهاد آقای فهیمی

(بشرح ذیل خوانده شد)

بنده پیشنهاد میکنم بجای ماده ۲ ماده اول نوشته شود وزیر مالیه - بنده با این پیشنهاد موافقم .

رئیس - آن ماده بيك قانون علیحده بود که ابلاغ شده است و اگر ماده اول بنویسد دیگر حق اجرای آن ماده واحده را نخواهند داشت . در اینجا هم اگر ماده واحده نوشته شود خوبا بهتر است .

فهیمی - این که آقای وزیر مالیه میفرمایند در ماده واحده است در ماده واحده نیست . اجازه میفرمائید عرض کنم؟

رئیس - بفرمائید

فهیمی - در ماده اول نوشته است هرگونه پرداختی از اعتبارات دولت از باب مخارج غیر مترقبه و مخارج سری و اعتبار برای انعام و هدایا . اینها در ماده واحده نیست در ماده اول این لایحه است که اول ماده دوم بود و حالا آن ماده دوم بجای ماده اول نوشته شده است . این افلام حالا در ماده اول این لایحه است نه در ماده واحده .

مخبر - ماده واحده را اگر آقای فهیمی ملاحظه بفرمائید مطلب معلوم میشود آن ماده واحده مصوبات کمیسیون را تصویب کرده است و بيك جزء از مصوبات کمیسیون هم اعتبارات دولت است که در آنجا به سه جزء تقسیم شده است و اگر ماده واحد نوشته شود هیچ اشکال ندارد

وزیر مالیه - این صحیح است و بنده هم که نظریه آقای فهیمی را که قبول کردم برای این بود که اشتباه کردم که مقصودشان از ماده اول خوبا ماده واحده

بوده است که مصوبات کمیسیون را تصویب کرده است و البته این جا هم باید به ماده واحده مراجعه شود . فهیمی در صورتیکه نظریه بنده تأمین شده است استرداد میکنم .

رئیس - پیشنهاد دیگر آقای فهیمی

(بشرح آتی خوانده شد)

بنده پیشنهاد میکنم که بعد از خریداری میشود اضافه نمایند و بمطابق مقررات قانونی بعمل خواهد آمد رئیس آقای فهیمی

فهیمی - این مذاکراتی که اینجا راجع به حقوق منتظرین خدمت فرمودند سبب شد که بنده این پیشنهاد را کرده که نوشته شود پرداخت وجوه فقط در ازاء خدمت انجام شده و با اشیاء و ملزوماتی که خریداری میشود و بمطابق مقررات قانونی بعمل خواهد آمد و مقررات قانونی شامل شهریه های مصوبه و حقوق منتظرین خدمت و تمام آنها میشود .

وزیر مالیه - این چه مبرسم دچار اشکال بشوم و این یکی از مواردی است که برای بنده از نقطه نظر وزیر مالیه بودن و مسئولیت وزارت مالیه خیلی اهمیت دارد و هر جا که مطلب بکفتری اشکال داشته باشد فوراً این مقررات قانونی را کش میدهند و این ماده را من برای حفظ و صیانت خودم در این لایحه لازم میدانم که اگر کار بکفتری سهل تر بشود به اشکال بر میخوریم در صورتی که بنده یقین دارم اگر به این ترتیب که هست تصویب شود هیچ اعتراضی وارد نخواهد بود چنانچه بطور مثل عرض میکنم آقای شیروانی بيك ظهاری فرمودند که آن مطلب خیلی صحیح نیست و باید دید عیب آن کجاست و عیبش را باید رفع کرد . ما مدتی است باین ماده عمل میکنیم و نا بحال به این مشکلاتی که آقایان میفرمایند هیچ بر نخوردیم ولی این جا اگر بکفتری هست بدهیم و این موضوع را قید تعبیر و تفسیر کنیم فوری تولید بيك مشکلاتی میشود که ارزش احتراز خیلی مشکل است . فهیمی - بان توضیحاتی که آقای وزیر مالیه دادند و

سابقه هم که در امر هست بنده مسترد میدارم . رئیس - رأی میگیریم به این ماده و تبدیل ماده ۲ به ماده واحده آقایانیکه موافقت قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده ۱۱

(بمضمون ذیل خوانده شد)

ماده ۱۱ حداقل مقرری رتبه اول مستخدمین کشوری ۳۲ تومان و حد قسبل مقرری رتبه اول قضائتی پنجاه تومان میباشد .

رئیس - آقای کارزونی

کارزونی - از برای هربك از وزارتخانهها بيك بودجه تفصیلی به مجلس تقدیم شد و بعد در ضمن بيك ماده تصویبات کمیسیون بودجه را مجلس تصویب کرد در آن بودجه تفصیلی بيك رئیس و بيك حقوق قائل شده اند و این مواد را هم که ما میگذرانیم برای طرز اجرای همان بودجه است بنا بر این ذکر اینکه حقوق مستخدمین کشوری سی و دو تومان و قضائتی پنجاه تومان است برای چیست؟ یعنی این بيك تغییراتی در این بودجه ها خواهد داد یا نه؟ اگر چنانچه تغییراتی نمیدهد شما بر طبق آنچه که در بودجه تفصیلی مشروحاً ذکر شده است باید بپردازید و بعلاوه بيك چیز دیگری هم هست که در وزارت پست و تلگراف مستخدمینی هستند که سالهای دراز خدمت کرده اند و حقوقشان از سی و دو تومان کمتر است حالا میخواهیم بفهمیم که این شخصی که مستخدم رسمی دولت هستند بعد از تصویب این قانون بر طبق این ماده به آنها هم سی و دو تومان خواهند داد یا نه؟ این توضیح را بدهند که بنده قانع شوم .

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - باز ناچارم بيك چیزی را خدمت آقای کارزونی عرض کنم . قانون استخدام کشوری که در دوره چهارم گذشت در آنجا میفرمود که حداقل مقرری مستخدمین را در هر سال باید مجلس معین کند و در قانون بودجه نوشته شود و در هر سال مجلس شورای

ملی در قانون بودجه حسد قل مقرری را معین میکنند و این کار مطابق قانون استخدام کشوری است در قانون استخدام نوشته شده است در هر سال مجلس باید مثل را معین کند و اینجا هم مطابق آن قانون مثل معین شده است و اگر نظر جنابعالی این است که راجع به بودجه پست و تلگراف صحبت کنید در کمیسیون بودجه قدیم که بنده هم آنجا بودم امسال بقدری پول به آنها داده شد که هیچوقت این خیال را نمیکردند. خدا شاهد است قریب چهل و پنج هزار تومان بر خلاف آن داد و فریاد هائی که بنده میزدیم تصویب کردند خودشان هم راضی هستند دیگر جنابعالی لازم نیست صحبت بفرمائید که باز میشود.

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است
رئیس - آقایانیکه ماده یازدهم را تصویب میکنند قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده دوازدهم.
(بزیب ذیل خوانده شد)

ماده دوازدهم - از لحاظ تعدیل و تمرکز بودجه های مملکتی و هم چنین برای اینکه هیچگونه تعهدات مالی بی اعتباری بعمل نیاید وزارت مالیه مکلف است نسبت به کلیه لواحق مالی و بودجه ها اعتبار نیکه تعهد میشود از نظر مالی قبلاً اظهار موافقت نماید.

رئیس - آقای عمادی
عمادی موافقم

رئیس - آقایانیکه این ماده را تصویب می کنند قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده سیزدهم.
(بشرح ذیل قرائت شد)

ماده سیزدهم - وزارت مالیه مجاز است که در موقع لازمه عمل مساعده دادن نقدی و جنسی را به زارعین خالصجات ادامه دهد این قبیل مساعده ها که در ظرف

یک سال باید مسترد و مستهاک شوند برای بذر و خرید دواب و آلات زراعتی و توسعه امور آبیاری و فلاحی پرداخته خواهد شد محاسبه اینگونه مساعده ها با نهایت دقت نگاهداری شده و در استرداد آن من قیمت کامل بعمل خواهد آمد.

رئیس - آقای احتشامزاده

احتشامزاده - موافقم.

رئیس - آقای یاسائی

یاسائی - عرض کنم طرز عمل دولت و مالیه در این مملکت اینطور ایجاد کرده است که باید خالصجات دولتی فروخته شود و واقعاً هم بعد از یک تحقیقاتی که اخیراً بنده راجع به خالصجات طرف شهرن کردم دارای این عقیده شده که حقیقه آنست بشود خالصجات را بفروشیم بهتر است شاید در سابق بنده این عقیده را بطور نریزید داشتم که آیه مصلحت هست خالصجات را بفروشیم بانه ولی حالا عقیده دارم که باید بفروش برسد برای اینکه آنچه که عمل می آید غیر از آن است که بدولت داده میشود تا اینکه بنده از حضرت والا وزیر مالیه متشکرم در یک قسمت راجع به خوار به محض وصول شکایت یک هیئتی را فرستادند و یک تحقیقاتی کردند که در نتیجه این اقدام هزار خروار تفاوت عمل برای دولت شد یعنی هزار خروار فایده بدولت رسید و اگر اندک فصولی شده بود هزار خروار تلف میشد ولی اصولاً طرز عمل و اداره اش مشکل است. بنده خواستم در ضمن توضیح در این ماده استفاده کنم و سؤال کنم که آیا آن فکریکه در هیئت دولت بود که خالصجات را باید فروخت و راجع به این موضوع هم یک لایحه تقدیم مجلس شد و شور اولش هم شد آیا آن فکر دیگر موجود نیست و ممکن نیست خالصجات را بفروش برسانند که یعنی لایحه اش به مجلس بیاید و در آتیه نزدیکی خالصجات به فروش برسد علاوه بر این بنده یک مطابق قانون مستازم فروش خالصجات است.

رئیس - آقای احتشامزاده

احتشامزاده - فرمایشی که آقای نماینده محترم راجع به

فروش خالصجات فرمودند که حیث و میل هائی در مالیه میشود یک فکری است که از چندی قبل برای دولت و نمایندگان مجلس ایجاد شده است و آقایان نمایندگان هم تا اندازه در این باب نظر مساعد داشته اند و این فکر یک فکری است که عملاً تأیید شده است و باید بموقع عمل بگذارند و البته اگر یک اقداماتی راجع به فروش خالصجات از طرف دولت شده باشد خود آقای وزیر مالیه خواهند فرمود

وزیر مالیه - برای استحضار خاطر نماینده محترم تذکرا عرض میکنم که نظر فروش خالصجات بطور کلی در هیئت دولت تغییر نکرده است ولی در ضمن مذاکراتی که در کمیسیون و در مجلس شد یک چیز هائی پیدا شد که موجب شد یک مطالعات بیشتری بشود و معلوم شود که باید تبعیض کرد و یک قسمت را نگاهداشت با خیرو بالاخره این نظریات موجب تأخیر شده است و گرنه اصل موضوع از بین نرفته است و این عملی را که ما میکنیم که راجع به مساعده دادن برای یک سال است و اگر هم ما بخراهم خالصجات بفروشیم باید بذریعیم که کاشته شود والا بنده هم موافقم اصولاً ملک داری و خاصه داری برای دولت خوب نیست ولی تا اندازه که ممکن است برای ما ها باید آنها را نگاهداری کنیم تا بعد آنها را بفروشیم.

بعضی از نمایندگان مذاکرات کافی است

رئیس - آقایانیکه ماده سیزدهم را تصویب میکنند قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده چهاردهم

(بمضمون ذیل خوانده شد)

ماده ۱۴ - وزارت مالیه مجاز است مستخرجات تریاک را در تحت نظارت کامل برای صدور بخرایج فروش برساند.

رئیس - آقای اردب کیخسرو

اردب کیخسرو - بنده اینجا هیچ این ماده را ملتفت

نمیشوم. اول آنکه مستخرجات تریاک یعنی چه؟ یعنی خود تریاک یا آنچه پس از کشیدن تریاک نتیجه آن میشود. ثانیاً مقصود قسمت عایدات خود دولت است یا قسمتهای دیگر یا بطور کلی تمام تریاکی که در مملکت بعمل میآید این یک چیز گنگی است که آمده نمی فهمم خوب است توضیح بدهند که ما هم ملتفت شویم.

وزیر مالیه - عرض کنم بعضی از آقایان شاید تصور بفرمایند که بعد از آوردن لایحه انحصار تریاک دیگر احتیاج به این ماده نداریم در صورتیکه آن ماده هنوز نگذشته است و در قانون بودجه ۱۳۰۴ یک ماده هست که سوخته ها را دولت جمع آوری کند. مقصود از مستخرجات تریاک سوخته است چون سابق بر این مأمورین سوخته تریاک را میگیرفتند و میفروختند و این خیلی بد بود برای اینکه تولید سوخته کشی میکرد بعد یک ماده گذشت که باید بکلی سوخته نابود شود ما آمدم سوخته را نابار کردیم ولی بحسب اتفاق آنها را تلف نکردیم بعد مشتری پیدا شد گفتیم علت ندارد که در خارج مملکت این را بفروشیم سوخته را به قیمت گزاف از ما میخرند صدو نود خروار سوخته موجود است که آنرا با یک قیمت گزافی از ما میخرند که بپردازد به خارج ازش مرفین و هروئین و مشتقات دیگر تریاک را بگیرند به این ملاحظه بنده خواستم وزارت مالیه مجاز باشد که مستخرجات تریاک را برای صدور به خارج بفروش برساند و مقصود از مستخرجات تریاک مرفین و هروئین و سوخته و آن چیز هائی است که بوسیله کار نجات بشود از صورت تریاکی بیرون آورد این را آقای اردب نباید تصور بفرمایند که مقصود خود تریاک است مقصود مان مستخرجات تریاک است که عیناً سوخته تریاک است بعد هم مرفین و هروئین و سایر مشتقات آن

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - پیشنهاد آقای فیروز آبادی

(بشرح ذیل خوانده شد)

بنده پیشنهاد می کنم که ماده چهاردهم حذف شود. فیروز آبادی - بعد از این توضیح آقای وزیر مالیه پس میگيرم.

رئیس - رای میگیریم به ماده چهاردهم آقايانیکه موافقت قیام فرمایند.

(عده کثیری برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده پانزدهم

(بترتیب ذیل خوانده شد)

ماده ۱۵ - لوازیه نظامی یعنی هر گونه اشیائی که برای تدارکات وزارت جنگ و امنیت لازم باشد از حقوق گمرکی معاف خواهد بود بعلاوه اسلحه و مهمات جنگی از ادای مالیات راه نیز معاف خواهند بود.

رئیس - آقای ساسانی

ساسانی - بنده خواستم سؤال کنم ادوای که برای خط آهن خریداری می شود آنها هم حقوق گمرکی میدهند یا معاف هستند خوب است این را توضیح بدهند

وزیر مالیه - هیچ چیزی نمیتواند معاف باشد. اولاً از مالیات راه از آن روزیکه گذشته است هیچ چیز معاف نیست. تعرفه گمرکی هم قبل از آنکه از مجلس بگذرد و تعرفه مستقل بشود چون يك تعرفه بود که مطابق نظر دولت معین شده بود يك معافیت هائی بر حسب تصویب دولت داشت ولی حالا که تعرفه مستقل قانونی است هیچ چیز نباید سواى آنچه که اینجا معین شده است معاف باشد به این ملاحظه غیر از آنچه که اینجا صریحاً معین شده است هیچ چیز معاف نیست و نباید هم باشد.

رئیس - رای میگیریم به ماده پانزدهم. آقايانیکه تصویب میکنند قیام نمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده شانزدهم.

(بترتیب ذیل خوانده شد)

ماده ۱۶ - مطالبه مالیات سرشماری از سکنه املاک

خالصه دولتی و هم چنین مطالبه بقایای مالیات سرشماری از سایر اهالی مملکت از این تاریخ موقوف است

رئیس - آقای آقاسید یعقوب

آقاسید یعقوب - اینجا آقای وزیر مالیه را توجه میدهم که اساساً این ماده خوب است ولی از بعد از این تاریخ خوب نیست زیرا الغاء مالیات سرشماری يك سال دو سال است که قانونش گذشته است و معنی این عبارت این است که اگر تا حالا باقی باشد بگیرند در صورتیکه از آنوقت که قانونش گذشته است و معنی این عبارت این است که اگر تا حالا باقی باشد بگیرند در صورتیکه از آنوقت که قانونش گذشته است نباید گرفته باشند. نسبت به مالیات املاک خاصه يك روز آقای رئیس الوزراء هم اینجا اظهار کردند راجع به مالیات سرشماری املاک خاصه ما گرفتار هستیم و اگر يك ماده نوشته شود راجع به الغاء آن من کاملاً موافقم. راجع به سایرین هم دو سال است الغاء کرده ایم خوب است توضیح بدهند مقصود چیست.

رئیس - آقای عمادی

عمادی - عرض کنم صریح عبارت است. اگر آقا بگذردی توجه فرمایند خواهند دید صریحاً نوشته است بقایای مالیاتی نه از حالا

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - پیشنهاد آقای عدل.

(اینطور خوانده شد)

پیشنهاد می کنم پس از عبارت مطالبه بقایای مالیات نوشته شود قبل از ۱۳۰۲ و لفظ سرشماری حذف شود

رئیس - آقای عدل

عدل - این يك مطلبی است که سابقاً هم با آقای وزیر مالیه و آقای رئیس الوزراء مذاکره کرده ایم بقایائی که از قبل از ۱۳۰۲ باقی مانده است برای دولت اسباب زحمت شده است اولاً وصول نمیشود ثانیاً اینجا ملسر خدمت آقايان عرض کرده ام اشخاصی که در خارجه مانده اند غالباً بواسطه این است که تا وارد خاک ایران میشوند از آنها مطالبه مالیات بازده ساله و دوازده ساله میشود

از اینجهت بنده این را پیشنهاد کردم که آنچه از ۱۳۰۲ به آنطرف باقی مانده است مطالبه شود مگر آن بقایائی که دولت با آنها يك قرار داد هائی کرده است. يك بقایائی هست که دولت با مودیان آنها يك قرارداد هائی گذاشته است آنها را بنده حرفی ندارم ولی بقایائی که تا کنون وصول نشده است قبل از ۱۳۰۲ خواه سر شماری خواه غیر سر شماری آنها را ملغی کنند.

وزیر مالیه - عرض کنم البته آقای عدل حق دارند

باعتباره بقایای مخالف باشند.

عدل - بنده بقایای مالیاتی ندارم.

وزیر مالیه - از نقطه نظر خودتان عرض نمیکنم. البته ما باید يك اصولی را حفظ کنیم ولی در خود آن اصول هم نباید به اندازه تند برویم که عکس العمل پیدا کند. بنده هم کاملاً موافقم که نباید از نقطه نظر بقایای خیلی گنجه دولت مزاحم مالکین و زارعین بشود خود بنده هم ممکن است از اشخاصی باشم که هم مستقیم ذی نفع هستم چون خودم هم مالک هستم هم زارع و هم اگر صورت نمایندگی داشته باشم نمایندگی این قسمت از مردم باید باشم ولی این را نباید عکس العمل برای آن قرار داد که بگمربته گفت بقایا مطالبه نشود این خوب نیست. ممکن است اگر يك وقت وزارت مالیه و دولت يك بقایائی را به بینند که نیایستی مطالبه کرد بیايند از مجلس اجازه بخواهند که فلان بقایا را مطالبه نکنیم ولی نباید این مطلب را اینجا اظهار کرد که اصلاً بقایای قبل از ۳۰۲ مطالبه نشود منی می کنم آقای عدل اصلاً این پیشنهاد را پس بگیرند. اگر يك بقایائی صحیح است باید گرفته شود و اگر هم بعضی جاها نباید مطالبه شود باید آورد به مجلس و اجازه خواست زیرا نگرفتن بقایا مثل تخفیف دادن است و تخفیف دادن هم مطابق قانون اساسی مربوط به قوه مجریه نیست مربوط به قوه مقننه است و باید دلائلش گفته شود و تصویب شود نمی می کنم این پیشنهاد را پس بگیرند.

عدل - اجازه میفرمائید؟

رئیس - بفرمائید

عدل - بنده تصور میکنم فرمایشات آقای وزیر مالیه جواب بنده نبود بنده عرض کردم آن مالیاتی را که دولت نتوانسته است وصول کند بعضی از آنها را دولت با مودیان مالیات يك قرار دادی گذاشته است. آنها را بگیرند ولی يك عده هستند که در خارجه مانده اند و از ترس بقایا نمیتوانند به ایران بیایند. حالا اگر در عبارت پیشنهاد بنده نظریاتی دارند اضافه بفرمایند

رئیس - اگر میخواهید پس بگیرد ممکن است بفرمائید

عدل - حیرت پس نمیگیرم رای بگیرد رد بشود.

رئیس - رای میگیریم. آقايانیکه این پیشنهاد را

قبل توجه میدانند قیام فرمایند

(معدودی برخاستند)

رئیس - رد شد. پیشنهاد آقای فیروز آبادی.

(بمضمون ذیل خوانده شد)

بنده ماده چهاردهم را به این قسم پیشنهاد میکنم:

مالیات سرشماری و بقایای آن مطلقاً از اهالی مملکت موقوف است.

وزیر مالیه - مجدداً خوانده شود.

(بشرح فوق قرائت شد)

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - اشتباه نوشته ام ماده شانزدهم چون اینجا نوشته شده است مطالبه مالیات سر شماری از سکنه املاک خالصه دولتی و هم چنین مطالبه بقایای مالیات سر شماری از سایر اهالی مملکت از این تاریخ موقوف است. چون اول اختصاص داده است به خالصه و بعد هم به بقایای مانده غیر خالصه معینش این است که از خالصه بقایا را بگیرند و از بقی بگیرند در صورتیکه غرض این نیست غرض این است که مالیات سر شماری ملغی است بنده به این ملاحظه این پیشنهاد را کردم.

وزیر مالیه - اینجا برای اینکه آقای فیروز آبادی

درست مستحضر باشند عرض میکنم مالیات سر شماری در

قانون مالیات اربابی موقوف شده است ولی بقایای ازیقیل از آن قانون هست که مأمورین مالیه مطالبه میکنند . اینک اینجا نوشته شده است مطالبه بقایای مالیات سر شماری از این تاریخ به بعد موقوف است . مقصود مطالبه است نه خود بقایا بقایا مال قبل از الغاء است که ما در این دو سال مطالبه میکردیم حالا دیگر مطالبه نمیکیم . يك نکته دیگر هم هست که چون مالیات سر شماری مربوط به املاك اربابی بود و شامل خالصجات دولتی نمیشد رعایای خالصجات دولتی مجبور بودند این مالیات را بدهند در صورتیکه سایر اهالی مملکت نمیدادند و این خوب نبود بنده خواستم شامل حال آنها هم بشود به این جهت نوشتیم مطالبه مالیات سر شماری از سکنه املاك خالصه دولتی و هم چنین مطالبه بقایای مالیات سر شماری از سایر اهالی مملکت از این تاریخ موقوف است اهالی خاصه از این تاریخ نه بعد مالیات سر شماری نمیدهند از دیگران هم مطالبه مالیات قبل از الغاء نمیشود

فبروز آبادی - بنده با این توضیح مسترد میدارم
رئیس - پیشنهاد آقای دهستانی (بشرح ذیل خوانده شد)

بنده پیشنهاد میکنم که به ماده شانزده اضافه شود مالیات دواب و احشام که در ماده هفتم قانون ممیزی مصرح است فقط از ایلاتی که نخت قایو نشده اند دریافت خواهد شد
رئیس - آقای دهستانی

دهستانی - بنده توضیح زیادی ندارم فقط میخواهم تذکر بدهم چون این مالیات اسباب زحمت جمع زیادی از مردم شده است . حالا بسته است بنظر آقایان است وزیر مالیه - اگر خاطر آقای دهستانی باشد قبلاً این مطلب اینجا مذاکره شد در موقعیکه قانون خالصجات انتقالی از مجلس میگذشت خود بنده با اصل مطلب مخالفت نکردم و عرض کرده که از نقطه نظر اینکه صدوسه نهم مالیات ارضی يك مبلغ گرانی میشود ممکن است يك راهی پیدا کرد که مواشی و مراغ موقوف شود و بعلاوه يك وسیله میشود

محتاج نیست اینجا ذکر شود . در آن قانون مخصوصاً قید شد که بقایا گرفته نشود و این عبارت را که بنده در اینجا میگویم مثل این میباشد که آن بقایا و مالیاتی را که گرفته اند باز هم میگیرند این است که بنده پیشنهاد کردم قسمت آخر حذف شود .

رئیس - آقای عمادی
عمادی - عرض کنم يك منظوقی از این عبارت اتخاذ کردند که آن منظوق این است که دارای حاکم الزامی باشد و حکم را ایلات گذاشته اند

مخبر - آقای دهستانی توجه فرمایند در موقعیکه قانون گذشت ما در قانون نوشتیم که مالیات دهی سال ۱۳۰۶ را مطالبه نکنند ولی از باب مالیات ۳۰۵ و ۳۰۴ و ۳۰۲ و ۳۰۱ يك بقایایی هست و باید آن بقایا را گرفت و حالا قید شده است که آن بقایای سابقه مطالبه نشود .

دهستانی - پس میگیرم .
رئیس - رأی میگیریم به ماده شانزدهم آقایانیکه موقوفه قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)
رئیس - تصویب شد . ماده هفدهم .
(بشرح آتی خوانده شد)

ماده هفدهم - عایدات هر ملك فقط وثیقه مالیات آن است و اگر مودی از تأدیبه مالیات امتنع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات ملك مالیات را برداشت نماید
رئیس - آقای زوار
زوار - بنده موافقم
رئیس - آقای روحی

روحی - عرض کنم بنده از ابتدائی گسه این قانون مطرح بود خود داری کرده از اینکه يك کلمه اظهار کنم و حقیقتاً هم برادری نداشت جز در این ماده آخر . توجه آقای وزیر مالیه را جلب میکنم به این که این ماده به این ترتیب که تنظیم شده است يك قدری اصول مالکیت را متزلزل میکند بنده مالك

نستم ولی از نظر مملکت عرض میکنم مالکیت را متزلزل میکند اینجا نوشته است ملك وثیقه مالیات است . وزیر مالیه - عایدات ملك

روحی پیشنهاد عین است . در صورتیکه عایدات برای امسال وثیقه بند عیب ندارد . شاید مالیات آب و زمین را که همه ماها هم علاقه داریم الغاء و مالیات بر عایدات وضع شود . الغاء گردید آنوقت چطور عایدات ملك وثیقه مالیات است ؟ چطور مالیات میرود روی عایدات و آنوقت تمام عایدات مملکتی وثیقه مالیات است پس این از نظر اینکه بقایای مالیات بدهد و از آنطرف هم خرید و فروش را متزلزل میکند صلاح نیست چون طرف میگوید نصف ملك و ناک آن متعلق بدولت است و خریدار و فروشنده دچار اشکال خواهند شد و بعلاوه از نظر الغاء مالیات آب و زمین هم يك قانون بجا بودی است اینجهت بنده پیشنهادی کرده ام که عایدات آن سال وثیقه مالیات همین سال است و استعدایه میگویم از نقطه نظر قانون آقای وزیر مالیه این را قبول کنند وزیر مالیه - اولاً البته خود آقای روحی تصدیق میفرمایند که نتیجه فرمایشاتشان با مقدمه متناقض بود زیرا اگر قائل بودند که این ماده مخالف با اصول مالکیت است این اصلاح را نمیکردند پس ناچار خودشان تصدیق میکنند که این فکر مخالف با اصول مالکیت نیست . بنده معتقدیم که مملکت ایران دولت ایران مجلس شورای ملی ایران هیچوقت يك قدمی را به يك حرفی را که مخالف با اصول مالکیت باشد نمیزند ما اینجا عیدی ملك را وثیقه میکنیم نه خود ملك را بعلاوه مالیاتی را که خود شما معین میکنید برای ملك که صدی سه یا صدی سه و نیم هست نه چه ترتیب است ؟ مطاق قوانین مصوبه است و تصدیق می فرمائید برای وصول آن باید ترتیبی داده شود که اسباب اشکال جهت دولت نباشد و البته وقتی مردم هر بداند دولت برای وصول مالیات دیگر شکالی ندارد آنها هم نه اسباب زحمت برای خودشان فراهم می کنند نه برای دیگران

و مالیات کبری هم از چیزهایی است که اصولاً و قبل از هر چیز از اعمال حاکمیت دولت است. شما قانون گذرانده اید در مجلس که در تمام مسائلی که مربوط به حاکمیت دولت است حاکم محاکم اداری باشند بنده میخواهم اینجا تبدیل کنم میخواهم اشکال کنم زیرا امروز هر مودی مالیاتی مالیاتش را ندهد بموجب قانون مصوبه مجلس تمام املاکش در محکمه اداری توقیف میشود بلکه تمام دارائیش زیاد مالیات دادن از اعمال حاکمیت است و اعمال حاکمیت از وظایف دولت است و ما اینجا خواسته ایم تکلیف مودی مالیات و مردم را روشن کنیم که فلان مأمور مالیه زود در خانه فلان رعیت و کلیم زیر دیش را بردارد. بنده میخواهم این مسائل قطع شود...

یک نفر از نمایندگان - اگر عایدات نداشته باشد چه طور؟

وزیر مالیه - اگر عایدات نداشته باشد آن موضوع دیگری است البته سوخت است آفت است تخفیف است ولی این برای این است که اگر فرضاً در مدت بیست و پنج سال ده تومان پول نقد تهیه کرده باشد مأمور مالیه زود ده تومانش را بردارد پس خوب است آقایان هم با بنده موافقت فرمایند. اینهم که آقایان می فرمایند حاصل یکسان باشد این يك چیزی است که واضح واضح است و محتاج به توضیح نیست مگر توضیح آن تولید اشکال کند و این يك ماده ایست خیلی ساده و بعقیده بنده به نفع مؤدیان مالیاتی میباشد. خوب است آقایان هم موافقت فرمایند.

رئیس - آقای دادگر

دادگر - بنظر بنده ورود آقای روحی هم کار محترم بنده در توضیح این ماده يك کمی منحرف از آن طریقی بود که در نظر بود. این ماده مزاحم مالکیت نیست و بالاخره عایدات يك ملکی را وثیقه مالیات قرار دادن مزاحم مالکیت نیست اما مزاحم زندگانی مالک است حالا اینجا بنده يك کمی توضیح میدهم خود آقای وزیر

مالیه هم توجه کنند يك محصولی که در يك جائی تولید میشود تا برسد به مالیات دادن تحول پیدا میکند تغییر پیدا میکند و در معرض عمل می آید اگر وزارت مالیه به جمودت این ماده بگردد از دفعه اول این عایدات در تحت نظر من است. وثیقه من است این برای زارع و مالک اسباب زحمت است. حالا ملاحظه فرمائید يك چیز دیگر هم هست اغلب عایدات مال زارع است و بردارنده مالیات هم مالک است کانه شما زارع را بی تکلیف میگذارد برای اینکه مالک قصور کرده است این دو مسئله. سومی که خیلی دقیق تر است این است که با این فقر عمومی متصل املاک انتقال پیدا میکند از این دست به آن دست میرود فرضاً آقای ملک مدنی يك ملکی را از آقای خطیبی بخرند و آقای خطیبی هم فرضاً بیست سال مالیات نداده باشند آنوقت عایدات آقای ملک مدنی وثیقه است برای تمام مالیات این خوب نیست و بنظر بنده لازم است اینجا ذکر شود برای همان سنه و اگر بنا باشد وثیقه تمام مالیات سنه های گذشته باشد این خلاف عدالت است بنده در میان این ماده کلمه را که دیدم حقیقتاً آقای وزیر مالیه از روی حسن نیت هم نوشته اند کلمه فقط است خودشان فرمودند کلمه فقط را نوشته اند که بنوع دیگر از عایدات این شخص نبردازند و سایر اموال این شخص در معرض مزاحمت نباشد ولی راجع به این قسمت حتماً باید يك اصلاحی بشود و توضیح فرمایند که اگر عایدی پیدا شد از همان دفعه اول وثیقه است؟ اگر این طور باشد در نقل و انتقال و فروش برای مالک زحمت تولید خواهد شد این یکی دیگر اینکه توضیح شود که تاکی این ملک وثیقه است؟ برای آن سند است بنظر اطلاق برای هر قدر مالیات که از آن ملک ممکن است مانده باشد؟ بنظر بنده این هم خلاف عدالت است. ثالثاً تکلیف رعایا چیست؟ اگر بنده در دادن مالیات تانی کردم سهم رعایا هم که دولت و سه ربع معین است آن وقت باید سهم رعیت بماند تا موقعی که مالیات داده

شود؟ خوب است این را هم توضیح فرمایند و اما اینکه آقای وزیر مالیه فرمودند اگر مالک مالیات خودش را ندهد تمام زندگیش را بنده توقیف کرد و بزرگانند که مدیون است توقیف کرد. خودتان در اصول محاکمات ملاحظه فرمائید هیچوقت مجلس شورای ملی اجازه نمیدهد که تمام دارائی یک نفر در مقابل يك مقدار بدهی قبلی توقیف شود اینهم يك مسئله. يك قسمت دیگر هم اینجا از فرصتی که آقای رئیس میدهد استفاده می کنم و این را عرض میکنم که خارج از موضوع نباشد و آن این است که اگر تعیین تکلیف قطعی مراغ و سوانی را فرمایند این را هم ماده الحقیقه پیشنهاد میکنیم. این امر را هم مطالعه فرمایند با این مالیات سدی سه و نیم که روی شانه مردمان مخصوصاً با اینکه فرجام مالیات انحصار مجلس می آید خوب است تکلیف این قسمت را هم معین فرمایند.

وزیر مالیه - عرض کنم البته مطلب يك مطالبی است که خوب است بحث نشود بنده هیچوقت بحث را مضر نمیدانم ولی همیشه باید بحث که می کنیم در عبارات و مقاصد با حسن نیت نظر کنیم. این ماده که از طرف دولت پیشنهاد شده است عینی بر حسن نیت و تسهیل بوده است این را قطع داشته باشید هیچ نظر اشکال تولید کردن در بین نیست. اینکه آقای دادگر فرمودند مالک و زارع چه و اینها. گوید فراموش فرموده اند قانونی که به نه تصویب مجلس رسیده است و در مملکت ما در جریان است مالیات را بر طبق آن از محصول بر میدارند. در قانون مالیات اربانی در قاعده معمول به مملکت است نه از مالک اسمی برده شده و نه از زارع و بموجب آن قانون محصول مالک مالیات میدهد منتهی طرف سؤال و جواب همیشه مالک است از نظر تسهیل کار و الا مطابق قانون سدی سه و نیم مالیات را از کل محصول برمی دارند یعنی اگر این ملک صد خردار عایدات دارد سه خروار و نیم آن را بر میدارند آنوقت اینکه چه قدرش مال مالک است و چه قدرش مال زارع ابدأ ربطی به من ندارد و ابدأ

ربطی بدولت ندارد و دولت و مجلس هم نخواسته اند از اول در تقسیم این ارباب و رعیت دخالت نکنند در صورتیکه بخواهند مالیات دهنده به کسی خطاب نکنند به ارباب میکنند ولی محصول و عاید ملک را ما حق داریم مطابق این قانون بروم در سرخرمن قبل از اینکه خرمن را برداشته باشند و تسهیل کرده باشند سه و نیم درصد خودمان را بگیریم بریم. پس در اینصورت ما مزاحمتی بجائی در این اصل نمیرسیم که بگوئیم عایدی هر ملک وثیقه مالیات آن است. اینکه گفته میشود مال هر بنده. اگر يك کسی ملکش را فروخت و بیست سال بده کاری داشته باشد این بعقیده بنده خیلی واضح است که ما هیچوقت نمیگوئیم اگر بیست سال بقایای مالیاتی دارد از این شخص باید مطالبه کرد. مگر اینکه سندی داده باشد طرف مقابل با اینکه تمام محصول سنواتی این را تا بیست سال دیگر برداریم. اینطور نیست اگر همچو چیزی هست هر پیشنهادی فرمائید بنده خودم قبول میکنم. اگر هم اشکال بین مرتفع میشود بنویسند هر بنده بنده هم قبول میکنم برای اینکه شما بدانید ما سوء نیتی در کار نداریم و خیال پس کله هم نداریم حقیقت امر صاف و راست این است که اینجا عرض میکنم که باید مسئول مالیات عایدی این ملک باشد نه اینکه بایند خرمن را بردارند برود بعد هم بگویند مطابق این قانون باید از محصول مالیات بگیرید محصولی هم توی کار نیست آنوقت بنده چکار کنم؟ باید بروم محاکمه کنم. واقراً ما نوریم محاکمه و از دارائی دیگرش بگیریم؟ برای چه؟ هیچ محتاج نیست. خیلی تأسف بخورم که آقای دادگر تشریف ندارند چون بنده فرمودند یکی از مسائلی را که گفته ام اصلاح کنم آن را که بنده اصلاح میکنم در ضمن اینکه گفته ایشان را اصلاح میکنم چون گفته بنده اصلاح لازم ندانند ولی گفته ایشان صحیح نبود گفته ایشان را اصلاح میکنم که گفته بنده اگر چنانچه طوری بود که ایشان تصور کردند اصلاح شود. اینکه ما گفتیم مطابق قانون

مصوب مجلس اگر يك مؤدی مالیاتی را ارزش طلبکار بشیم تمام دارائیش ضامن است این را بنده گفتم. منتهم هر قاضی حکمش من است که ضمانت و وثیقه در حدود بدهی است اگر يك کسی صد تومان بدهد مقروض باشد صد هزار تومان دارائی داشته باشد صد هزار تومان دارائی وقتي که صد تومان بدهد را بپردازد است در نظر محکمه و در نظر قانون بدهی و وثیقه پرداخت باشد اگر بخصیص نداده باشد که وثیقه معنی هست. اینها جزء اصول مسلم است ولی به مجرد اینکه صد تومان بدهد پرداخته شد تمام دارائیش آزاد است و دیگر وثیقه مورد ندارد چون دیگر بدهی نیست که وثیقه در کار باشد پس رو به حرفه بنده تصور می کنم که ما اینجا اختلاف نظری نداریم. موضوع علاوه کردن «يك سنه» در اینجا اگر بنظر آقایان يك چیز مهمی می آید بنده ضمیمه میکنم و در جواب آقای روحی همین حرف را زدم گفتم من این را توضیح واضح خواهم می دانم و چون توضیح واضح میدادم نمی خواهم نوشته بشود برای این که مبدا فردا ارزش سوء استفاده شود و تغییراتی بشود که جلانده نمیخواهم پیش بینی کنم و بگویم. برای این بود که گفتم نوشته نشود و الاوقتی که ما نوشتیم عایدات هرملك فقط وثیقه مالیات آن است هیچ تردیدی نیست که مقصود ما این است که عایدات ۳۰۷ و وثیقه مالیات ۳۰۷ است. اگر عایدات سنه ۳۰۷ در يك انباری مانده باشد و درش مهر شده باشد تا سنه ۳۱۵ و مالیات سنه ۳۰۷ هم تا سنه ۳۱۵ پرداخت شده باشد این انبار که محتوی جنس ۳۰۷ است وثیقه مالیات میباشد ولی فقط در مقابل مالیات آن سنه. و اینکه آقای دادگر هم فرمودند تحول دارد عایدات و اگر اینطور باشد جلو عمل را میگیرد و بعضی از آقایان هم تصدیق کردند؟ معنای این عبارت این نیست که فردا میروند سر ملك و به مجرد درو شدن خرمن را توقیف میکنند! مفهومش این وثیقه غیر از توقیف است. مقصود مانعت از عمل و تحول نیست. مقصود این است که دهند

این مالیات که صاحب این عایدات است بداند که اگر چنانچه مالیاتش را بدهد حاصل این سنه آن ملك وثیقه مالیات است ولی تا اینکه فردا بروند توقیف کنند مهر کنند و بگذارند خرمن را ببرد. هر اینطور نیست. هیچ این معنی را ندارد. بنده خیلی میل دارم که در اینجا اصلاً تأمین خرج را هم ما عادت ندیم که از قوانین و موارد بخواهند يك استفاده هائی از نقطه نظر تعبیر بکنند که قانون اجازه آن را نمیدهد. الان این ماده ابتدا اجازه این فکری را که تولید شده ندهد. چرا ما بگذاریم این فکر تولید شود؟ حالا اگر آقایان با بنده موافقت میفرمایند ماده را بهمین قسم تصویب بفرمایند و اگر هم ضروری داورد راجع به اضافه کردن سنه بنده و آقایان موافقت بشرطی که در باقی مانده تصرف نشود. ولی در آخر مذاکراتشان آقای دادگر راجع به مرصع و عوانی و اضافه ماده الحاقیه به بنده تذکر دادند و بنده را تهدید کردند که يك فکری برای اینکار بکنید و اگر نکنید ما مقصود میکنیم. بنده چرا این فکر را بکنم؟ بنده که معنی نیستم آقای دادگر. بیرونی. تهدید نکنند آقای دادگر. وزیر مالیه - بنده چکنم آقا؟ بنده بشما میگویم که آن حدی که شما از من مسؤلیت مالی ملک را میخواهید من مسؤل. شما وقتی از من مسؤلیت نخواهید هر چه رأی بدهید من اجرا میکنم. رئیس - آقای بیست - برای تذکر آقای وزیر مالیه عرض میکنم که عجلاناً در وزارت مالیه این قسمت معمول است که مالیات سنواتی را از ملك مطالبه میکنند و همینطور بنده فرمودند البته چون نظر آقای وزیر مالیه این است که این قسمت نباید اجر شود گمان می کنم بعد از این جلسه يك توجهی در این موضوع خواهند فرمود و این قسمت را اصلاح می فرمایند بجهت اینکه يك کسی ملكی را امروز میخورد بپردازد که مالیاتش پرداخته شده است و بعد فردا مالیه می آید مطالبه مالیات راجع شش

سال قبل را از زمین شخص میکند البته بعد این را توجده بفرمایند که هرکس مالیات بده است از او مطالبه کنند و بيك شخص دیگری مراجعه نشود. قسمت دومش را که فرمودند بهتبدیه شده اگر همان کله سنه را اضافه بفرمایند البته بهتر است برای اینکه آن طوری که مجلس قوانین را تنظیم میکند وزارت مالیه تغییر میکند به آن ترتیبی که در ولایات مأمورین اجرا میکنند شاید خیلی اوقات تفاوت داشته باشد و در آنجا يك اشکالی فراهم میکنند که شاید در وزارت مالیه فراهم نشود. و در ولایات مأمور به میل خودش تفسیر و تعبیر میکند و اسباب زحمت مردم میشود. و البته اگر این قسمت را طوری بنویسیم که مأمورین مالیه هم سوء استفاده نکنند بهتر است. خود آقای وزیر مالیه هم نباید اشکال بکنند و برای این جلوگیری اگر کلامه سنه را اضافه کنیم گمان میکنم رفع این اشکال بشود و قانون هم واضح تر میشود.

وزیر مالیه - پیشنهاد فرمایند بنده قبول می کنم رئیس - پیشنهادها قرائت میشود (شرح ذیل خوانده شد) پیشنهاد آقای ملک مدنی پیشنهاد مبنایم بعد از کلامه مالیات (همان سنه) اضافه شود رئیس - آقای ملک مدنی ملک مدنی - ما تصدیق داریم که آقای وزیر مالیه جز حسن نظر نظر دیگری ندارند و لهذا مجلس شورای ملی هر نظارش این نیست که مالیات هر سنه وصول نشود یا يك کسی که ملكی داور مالیاتش را تأدیه نکند ولی این ماده برای مأمورین مالیه در ولایات بکفتری سوء تفهم میکنند و ممکن است مزاحمتی بيك شخصی بکنند. همانطوریکه مذاکره شد بيك کسی بيك ملكی را خریده است مسؤل پرداخت مالیات ضمن سنه آن ملك است آنوقت می آیند مطالبه مالیات دو ساله را از او میکنند اینکه نمیشود. و بطوریکه آقای بیست الان هم اشاره فرمودند این اصل در ماده های وزارت معمول است

این است که بنده پیشنهاد کرده اضافه شود که هر ملكی در هر سنه در واقع عایداتش وثیقه مالیات همان سنه باشد و برای گذشته رجوع شود به آن کسی که متصدی آن بوده. وزیر مالیه - بنده موافقت میکنم با این پیشنهاد بشرط اینکه اینطور نوشته شود روشن تر باشد حالا چون پیشنهادات گویا متعدد است همه پیشنهادات را اجازه بفرمایند بخوانند.

(تعبیه پیشنهادات بشرح ذیل خوانده شد) پیشنهاد آقای خواجوی ماده هفده را از قرار ذیل اصلاح و پیشنهاد مینمایم عایدات هرملك در همان سنه فقط وثیقه مالیات آن است و اگر مؤدی از تأدیه مالیات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات همان سنه برداشت نماید پیشنهاد آقای فیروزآبادی ماده هفده را با این قسم اصلاح میکنم عایدات هر ساله مالك مالك وثیقه مالیات همان سال میباشد بشرط بر اینکه باقی مانده حق مالك از عایدات ملك بقدر مالیات آن سنه زیاد تر نباشد و الا زیادی آن اختیار مالك میباشد و آزاد است پیشنهاد آقای روحی عایدات هر سنه ملك وثیقه مالیات همان سنه است است اگر مؤدی از تأدیه مالیات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات همان سنه ملك مالیات را برداشت نماید پیشنهاد آقای دادگر عایدات هر ملك فقط وثیقه مالیات همان سال آن است و اگر مؤدی از تأدیه مالیات امتناع نماید وزارت مالیه محق است از عایدات همان سال ملك مالیات را برداشت نماید پیشنهاد آقای عدل عایدات هر ملك فقط وثیقه مالیات آن است و اگر مؤدی از تأدیه مالیات مدت تصرف خود مدت تصدی خود در ملك مزبور امتناع نمود الی آخر

پیشنهاد آقایان دهستان

عایدات مالکانه هر ملك فقط وثيقه ماليات آن است و اگر مؤدی از تادیبه ماليات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات مالکانه ملك - ماليات را برداشت نماید

پیشنهاد آقای زور

عایدات هر ملك از تاریخ تصویب این قانون وثيقه ماليات آن است و اگر مؤدی از تادیبه ماليات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات ملك ماليات در همان سنه برداشت نماید

وزیر مالیه - پیشنهاد آقای سپهر السلطان را همقرات بفرمائید بعد عرض میکنم .
(بمضمون ذیل خوانده شد)

ماده هفده - عایدات هر ملك فقط وثيقه ماليات همان سنه است و اگر چه مؤدی از تادیبه ماليات امتناع نمود وزارت مالیه محق است از عایدات ملك ماليات را برداشت نماید و از بیت بقایای گذشته ماليات هر سنه را از کسی که عایدات آن سنه را برداشت نموده دریافت و مأخوذ گردد

وزیر مالیه - اینجا مقصود آقایان از تمام این پیشنهادها تأمین این است که محصول یکسال فقط ضامن ماليات آن سال باشد یعنی در ۳۰۷ از بیت ۳۰۶ و ۳۰۵ و ۳۰۴ و ۳۰۱ نیابند و همه محصول ۳۰۷ را بردارند . برای بنده موافقم ولی فقط با يك توضیحی این توضیح را بنده اول میدهم بعد این موافقت را میکنم . مقصود این است که مفهوم مخالف این قضیه این نباشد که کسی که پنجسال بقیه داشته باشد یا ده سال بقیه داشته باشد این دیگر تمام دارائی و محصول ملکش از بین برود این مفهوم مخالف را نباید داشته باشد زیرا ممکن است من چند سال مالیت طلبکار باشم مطالبه کنم نمیدهد بالاخره کار بان میکند که بگویم به محکمه محاکمه کنیم حکم صادر میکنند به بنده میدهند که برو فلان مبالغ از دارائی او بردار یکی از دارائی او هم عایدات ملك او است

فهیمی - پس گرفتیم .

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده هم با توضیحاتی که ایشان دادند

پس بگیرم .

رئیس - آقای روحی

روحی - بنده لازم میدانم عرض کنم يك تقصیر در پیشنهاد آقای وزیر مالیه هست و آن این است که از سهم مالکانه باید معین کرد . در هیچ جای دنیا ماليات را رعیت نمیدهد . رعیت زحمت میکشد کاه دارد آب دارد تخم دارد ماليات را مالک باید بدهد و باید سهم اربابی توفیق باشد . سهم اربابی هم در همه جا معلوم است آنجا که آب و زمین دارد ثلث است

رئیس - آقا راجع به پیشنهاد خودتان توضیح بدهید روحی - بنده هم راجع به پیشنهاد خودم عرض کردم باید از سهم مالکانه اضافه شود . و لا اسباب زحمت برای زارع خواهد شد

وزیر مالیه - بنده بطور خلاصه عرض کردم میخواهید توضیح بدهم و تصور میکردم آقای روحی دیگر فرمایش آقای فهیمی را تعقیب نخواهد کرد . زیرا هر عنوان روی يك همچو قضیه بگذرند و در قانون يك اسمی از سهم ارباب و رعیت برند این مضر است حصول این ملک بلکه مضر به حیات مردم است برای اینکه شما مداخله نمیدهید مأمور دولت را در تشخیص سهم ارباب و زارع و در هر دقیقه که شما این کار را بکنید مأمور دولت خودش را محق میداند دخالت در سهم ارباب و رعیت میکند . او میگوید سهم اربابی این است میگوید اینطور نیست : کی گفته است سهم اربابی باید اینقدر باشد ؟ چرا در تبریز اینطور است ؟ در یزد اینطور است ؟ آنوقت من میشوم ریش سفید ما این مالک و رعیت در صورتیکه این خوب نیست من حق خودم را میخواهم . ماليات را از عایدات ملك باید گرفت . رعیت و مالک که صاحب این ملك هستند خودشان میدانند بهتر ترتیب که میخواهند رفتار بکنند . ما نباید در این قسمت داخل بشویم . (نمایندگان

صحيح است) يك چیزی که در این ملک بترتیب عادت جاری شده است و در تمام دنیا این ترتیب که در این هست مورد تعجب است چرا ما باید آن را تغییر بدهیم و رعیت و مالک را مزاحمت بدهیم ؟ ما باستی همیشه در موضوع ماليات صحبت از حصول ملك و عایدات آن بکنیم . آنها خودشان میدانند .

کازرونی - دولت چه حق دارد مداخله در کار مالک و رعیت بکند ؟

روحی - آقا بنده مسترد میکنم .

رئیس - آقای دادگر

دادگر - اولاً بنده استفاده میکنم از این موقع و یاد آوری میکنم به آقای وزیر مالیه چون شنیدم ایشان در غیاب بنده فرموده اند که بنده عریض تهدید آمیزی عرض کرده ام خود ایشان به رویه بنده آشنا هستند میدانند بنده در تمام عمرم از این رویه مذاکره معاف بوده ام بالخصوص بادولتی که قدم بقدم موافقت کرده ام این درش تردیدی نیست . راجع به پیشنهاد خود بنده و پیشنهاد آقای وزیر مالیه يك جا توافق دارد و آن عبارت از این است که تأمین شد که هر ساله ماليات همان سال را بدهند ولی يك جایی هست که بالاخره در قسمت وثيقه معلوم نیست تکلیف مالک چیست ؟ آخر این آدمی که میخواهد در زندگانی خودش مداخله کند اینکس وثيقه است مأمور مالیه میگوید در آن قسمت که وثيقه است نمی گذارم مداخله کنی تکلیف او چیست ؟ فقط این را تأمین کنند بنده با پیشنهاد خودشان موافقت میکنم و راجع به سهم ارباب و رعیت کاری ندارم چون وقتی مأمور مالیه میخواهد دخالت کند و يك ثلث و دوثلث سهم ارباب و رعیت را از هم جدا کند اسباب اشکال می شود .

وزیر مالیه - بنده نأسف میخورم وقتی که جواب عرض میکردم آقای دادگر تشریف نداشتند والا جواب این قسمت را هم عرض کردم وثيقه بمعنای توفیق نیست علاوه بر اینکه ما يك حق داریم ولی شما ممکن است

يك حقى را داشته باشید و آن حق را بگيريد براى اينكه اگر مجبور شديد اعمال كنيد محصول اين ملك وثيقه اين ماليات است اولاً كه چندين برابر اين ماليات است و معادل آن نيست. تمام اين محصول را كه بنده نكفتم ماليه توقيف كنند بنده خواهم اين حق را داشته باشم مخصوصاً اگر دقت فرموده باشيد آن قسمت اخير را در اصلاح خودم گنجانده براى تا بن همين نظر نوشتم ماليات هر سال را از عايدات همان سال برداشت كنند بقيه را كارى ندارند بنده كه ميخواهم بروم دوستم خروار را براى سه خروار توقيف كنم! بنده كه اينكار را نميكنم! ولى مي خواهم طرف مقابل بدانند كه اگر اين سه خروار من را ندهد من حق دارم از اين محصول بدون اينكه بروم عارض بشوم و حكم صادر كنم بر دارم.

دو ديگر - اجازه بفرمائيد آن پيشنهاد آقاى وزير ماليه بكمربنه ديگر خوانده شود
(مجدداً خوانده شد)

رئيس - آقاى عدل

عدل - بنده موافقم .

رئيس - آقاى دهستانی استرداد ميكنيد ؟

دهستانی - عرض بنده راجع به سهم مالكانه است . آقاى وزير ماليه فرمودند وارد سهم مالك و رعيت نشويم كه خوب نيست . بسيار خوبست كه مالكيت در اين مملكت محرز شود اگر وارد نشويد بد است . به آقاى وزير ماليه عرض ميكنم فراموش فرمودند وقتي كه بندر قلعه حسن خان و وردا وارد بودند با دكتر ميلسيو چه مذاكراتي شد ؟ فراموش فرموديد وقتي كه بندره آقاى دكتر مصدق را برده بودند بعنوان اينكه مالك است ؟ بنده عرض نميكنم رعيت بچاره اخير خيلي هم با چاره در آن خردني كه شما در هر ملكي داريد ميدانيد چه اشخاصي سهم دارند آنجا كه پول روزانه به كارگر نميدهند حامى از آن خرمن سهم ميرسد سهم ميرسد بقال عطار همه از آن سهم دارند بوقت يك مالياتي محصولش نميباد

از تنظيم اين ماده براى گرفتن بقايتى مالياتي است از آنهايى كه نا بجز عادت نكرده اند ماليات بدهند و بنده معتقدم كه اكثر ماليات بده هايى اين مملكت فقط و فقط به مفتخوارى عادت كرده اند
بعضى از نمايندگان - (بطور همهمه) اكثر اينطور نيستند .

زوار - اجازه بفرمائيد شريف الشريت نيستيد شايد اقليت بشويد يك ده داشته باشيد چيز عصباني ميشوي قربان بروم . و تصور ميكنم كه اين ماده بهترين مواد است براى گرفتن ماليات . التفات كرديد ؟ اين ماده را بنده پيشنهاد كرده و با همان پيشنهادي هم كه آقاى وزير ماليه كردند موافقم و خواهم تذكر بدم ماليات بده هايى كه مستنكف هستند بدانند كه موجب اين ماده بايد ماليات خود را بدهند
رئيس - آقاى باعداد

باعداد - بنده عرضي ندارم فقط به آقاى وزير ماليه خواهم عرض كنم در كمسيون بودجه هم بايشان تذكر دادم كه حقيقتاً يك مالياتي است كه فوق اعاده استثنائي است در اصطلاحات و بجز از هر مالي سه تومان در سال ميگيرند من بايشان عرض كردم بد داشت هم فرمودند و جواب ندادند آنها تظلم كرده اند مخصوصاً راجع باین قسمت و بالخصوص حالا كه انوميل راه افتاده ميگويند ديگر هيچ كرايه كشي هم نميدهند بنا بر اين يكلى از دست رفتيم خواهم آقاى وزير ماليه همينقدر آهين بدهند كه اين ماليات جزيانه از اينجا گرفته نشود چند دفعه هم وزارتخانه حكم كرده و در محل بخوانند

وزير ماليه - اينرا آقاى باعداد در كمسيون بودجه بنده تذكر دادند و بنده فوراً يك تلگرافي كرده كه اين موضوع را تحقيق كنم و اگر يك همچو چيزي هست بايد جدا جلوگيري شود و نگيرند .

باعداد - بنده مسترد ميكنم .

رئيس - رأی ميگيريم به پيشنهاد آقاى دهستانی آقايى كه قبل توجه ميدانند قيام فرمائيد

(عده كمى قيام نمودند)
رئيس - قبل توجه نشد . رأی ميگيريم به ماده هفده آقايى كه تصويب ميكنند قيام فرمائيد
(اكثر قيام نمودند)

رئيس - تصويب شد . چند فقره ماده الحاقيه است وزير ماليه - ممكن است بنده تقاضا كنم اگر اجازه بفرمائيد تمام مواد الحاقيه را بكدفمه بخوانند بعد توضيح داده شود

رئيس - بسيار خوب تمام قرأت ميشود
(بشرح ذيل خوانده شد)
پيشنهاد آقاى فرهنگند

ماده الحاقيه - مستخدمين كشوري ميتوانند با يكي از شرايط سه گانه ذيل متقاعد بشوند
۱ - ۲۵ سال خدمت متوالى ۲۰ - باسى سال خدمت متناوب ۳ - با ۶۰ سال عمر
پيشنهاد - آقاى احتشام زاده

ماده الحاقيه ذيل را پيشنهاد ميكنم
ماده الحاقيه - مستخدمين رسمى با رعيت يكي از سه شرط ذيل حق دارند تقاعد خود را از خدمت بخوانند
۱ - داشتن ۲۵ سال خدمت متوالى ۲ - داشتن ۳۰ سال خدمت متناوب ۳ - داشتن شصت سال عمر .
پيشنهاد ديگر آقاى احتشام زاده

پيشنهاد ميكنم ماده الحاقيه ذيل به قانون بودجه اضافه شود
ماده الحاقيه - وزارت ماليه مكلف است معادل يكماه حقوق در اسفند ماه ۱۳۰۷ بعنوان عيدي به كلييه مستخدمين سرپائى و فراش و غلام كلييه ادارات دولتي و وزارتخانه ها و مدارس دولتي اعم از مركز و ولايات بپردازد .

پيشنهاد آقاى كازرونى

بصره ذيل را پيشنهاد ميكنم .

بصره - تقاعد مستخدمين با يكي از طرق ذيل صورت خواهد گرفت

۱ - داشتن ۲۵ سال خدمت متوالی که بدست سال
آزما متصدی باشند
۲ - سی سال خدمت متداوم
۳ - داشتن ۶۰ سال عمر .
پیشنهاد آقای باستانی
ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد میکنم .
ماده الحاقیه - مالیات املاک اربانی بعد از ضرب
الاجل شدن از طرف مالیه محل اقساطاً دریافت میشود و
هر قسطی که تاخیر افتاد صدی پنجم بعنوان جریمه بر اصل
مالیات معوقه افزوده خواهد شد . بنا بر این وزارت
مالیه حق مطالبه مالیات قبل از رسیدن موعد قسط
تخصیص ندارد
پیشنهاد آقای عدل
ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد مینماید
مالیات حیوانات مصرحه در ماده ۶ قانون مالیات
املاک اربانی و دواب مصوبه بیستم دی ماه ۱۳۰۴ فقط
از ایلاتی گرفته خواهد شد که تحت قابو نشده بیلاقی
و قشلاق مینمایند
بصره - ایلات و عشایری که نخته قاپو شده در
دهات سکونت مینمایند از مالیات ایل اعم از سرشمار
و مالیات حیوانی معاف خواهند بود .
پیشنهاد آقای باستانی
بنده ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد میکنم .
ماده الحاقیه - از این تاریخ به بعد اخذ مالیات اغنام
و احشام موقوف خواهد بود .
وزیر مالیه - مواد الحاقیه که پیشنهاد شده سه
فقره اس راجع به تقاعد مستخدمین کشوری است سه
فقره راجع به مالیات اغنام و احشام است يك فقره راجع
به عیدی مستخدمین است یکی دیگر مال آقای باستانی
راجم به ضرب الاجل بودن اخذ مالیات و صدی پنجم علاوه
و زرقن تخصیص دارد است قبل از موقع قسط آن سه پیشنهادی که راجع
بتقاعد است اصل موضوع این است که وقتی در مجلس
قانون استخدام اعضاء مجلس میگذشت يك اصلاحی در

قسمت تقاعد کردند و يك تبصره تصویب کردند و آن
تبصره را شامل تمام مستخدمین کردند در آن تبصره همه
آقایان موافق هستند اشکال از اینجا پیدا شده که اداره
تقاعد وزارت مالیه بعد آنرا از آن شکل بشکل دیگری
تعبیر کرده است یعنی جمع هر سه شرط را با هم خیال
کرده است در صورتیکه مجلس رأی داد یکی از آنها
باشد پس این سه پیشنهادی که در این باب است بنده
عرض میکنم که محتاج نیست بنده خودم با اداره تقاعد
گفتم که حق تعبیر ندارند و معنای آن این نیست پس
این سه پیشنهاد در عرض هم است و موضوع ندارد .
پیشنهادی که آقای احتشامزاده کردند بنده برای تذکر
خدمتشان عرض میکنم اولاً از طرف تمام مستخدمین
جزء از ایشان وکاله تشکر میکنم و بعد هم تذکر خدمتشان
عرض میکنم تبصره که در این باب از مجلس گذشته است
قانونیت دارد و ما در کمیسیون مخصوصاً مراجعه
کردیم و میخواستیم به بنیم در قانون بودجه سعی
از آن رده یا نه چون همیشه اسم برده می شد
وقتی مراجعه کردیم دیدیم قانون آنرا بطور مطلق و کلی
حکم کرده دیگر مربوط بیک سنه نیست هر ساله مالیه
باید اینکار را بکند ما هم می گفتم اینهم در هر صورت
بعقیده بنده بيمورد است . می رسم به دو تا پیشنهادی
که هست راجع به قسمت مراغ و مواسی اینرا عرض کردم
حالا هم عرض میکنم در اصل فکری نده حرفی ندارم
مخالفتی ندارم ولی در يك جلسه دیگر یا دو جلسه دیگر
هر وقت آن اصلاحاتی که در قانون میزی شده و بحث
هم شده و به کمیسیون هم رفته خواستند آن را مطرح
بکنند در ضمن آن بنده موافقت میکنم ولی به آقایان
عرض میکنم که از حالا بنده نمیتوانم با آن موافقت
کنم و از آقایان هم نمنا میکنم که بنده را مجبور نکنند که
موافقت نخواهم کرد اگر امروز مرا مجبور کنید عرض
میکم خدمت آقایان که من مخالفم مجبورم سلب مسؤلیت
از خودم بکنم برای اینکه رقم غیر معلوم است و قبل از
اینکه مبلغ را بنده بتوانم قبول کنم و بعد از آنکه رقم

آزما تشخیص داده ممکن است موافقت کنم اگر اتفاقاً
مبلغ زیاد بود بیک ترتیب دیگری باید محل آنرا معین
کنیم . بنده البته اصولاً موافق و مساعد هستم که مالیات
از حیوانات گرفته نشود چون صرفه اقتصادی دارد و
مردم را به مال داری و گوسفند داری تشویق میکند و
حیث نهبه بشم و چیزهای دیگر برای مملکت ما مفید
است ولی اجازه نفرمائید که با رقم تطبیق شود و بنده
قول می دهم به شما که راه موافقت با این پیشنهاد را
باز کنم

عدل - قبول میکنم بشرطی که قول بدهید که خود
شما این قانون را بیاورید .

وزیر مالیه - دیگر باقی میباشد يك ماده الحاقیه
دیگری که آقای باستانی پیشنهاد کردند . این پیشنهاد يك
ماده بسیار دقیقی است از ترس اینکه مبدا در اطراف
آن يك صحبت هائی بشود که صدی پنجم است یا زائد
و آقایان اوقاتشان تلخ شود و بروند جلسه از اکثریت
بیفتند و ما را از نمانه کردن این لایحه باز بدارد . این است
که بنده از آقای باستانی نمنا میکنم که در این موقع ایشان
هم مساعدت کنند و این ماده الحاقیه را پس بگیرند و جای
اظهار این مطلب را بگذارند در اصلاح قانون میزبی که در آنجا این
مطلب حل شود پس به این ترتیب اگر آقایان با بنده
موافقت نفرمایند تمام این مواد الحاقیه پس گرفته میشود
و به این قانون رأی میگیرند و تمام میشود .

بعضی از نمایندگان - همه پس گرفتند .

احتشام زاده - اجازه میفرمائید !

رئیس - فرمائید .

احتشام زاده - پیشنهادی که بنده راجع به عیدی
مستخدمین کردم به این نظر بود که در پرداخت عیدی به
غلامهای تلگراف و حمل و نقل اشکال کرده بودند که
اینها مستخدمین سرپائی نیستند اگر آقای وزیر مالیه
قبول کنند که به آنها هم عیدی بدهند مانعی ندارد و بنده
پس میکنم . در قسمت پیشنهاد هم که راجع به تقاعد
مستخدمین داده بودم آنهم باز برای يك اشکالی بود که

در مؤسسه تقاعد بود و امروز اگر آن اشکال رفع شده است
بنده پس میکنم .

رئیس - آقای گازرونی پس میکنید !

گازرونی - تأمین شد . قبول کردند مسترد میکنم .

رئیس - آقای باستانی !

باستانی - بنده پس میکنم و تذکر میدهم که آقای

وزیر مالیه امر کنند که آقای دکتر حسن خان در مقابل

قانون مجلس در مالیه قانونی نگذارند

رئیس - آقای عدل !

عدل - عرض کردم پس میکنم

رئیس - رأی گرفته میشود به لایحه که مشتمل بر

هفده ماده است

بعضی از نمایندگان - کلیات

رئیس - شور در کلیات است . آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده در کلیات يك توضیحی از آقای

وزیر مالیه میخواهم و آن راجع ماده مهم است که نوشته

است اگر بکنفر لشگری وارد استخدام کشوری شد و

باید حقوق کشوری بگیرد ، خواستم سؤال کنم که همان حقوق

کشوری تنها را باو میدهند یا هر دو حقوق را ؟

وزیر مالیه - بنده این را قبلاً خدمت آقای فیروز

آبادی عرض کردم و حالا هم عرض میکنم که يك حقوق

بیشتر نمیگیرد و حقوق لشگری را دیگر نمیگیرد

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی گرفته میشود با اوراق

فیروز آبادی - لایحه خرج نیست که با ورقه رأی

گرفته شود

رئیس - قانون بودجه است . رأی میکنیم با اوراق

باین لایحه که مشتمل بر هفده ماده است ، آقایانیکه تصویب

میکند ورقه سفید خواهند داد .

(اخذ و تعداد آراء بعمل آمده نصت و يك ورقه

سفید و يك ورقه کبود تعداد شد)

رئیس - عده حاضر ۷۳ با ۶۱ رأی تصویب شد .

اسامی موافقتین

ابی سلیمان - عمادی - دادگر - روحی - ضیاء - فرمند
 ملك مدنی - اسفندیاری - سید یعقوب - عدل - خطیبی
 سید حسین آقبات - بهداد - کازرونی - حاج میرزا
 مرتضی - سهراب خان ساکینیان - حاج آقا حسین زنجانی -
 بهار - امام خوئی - طباطبائی دیبا - عباس میرزا - ملك
 آرائی - ابلخان - یاسائی - اعتبار - نوبخت - صالحی
 لرستانی - حاج علی اکبر امین - پور تیمور
 مخالف - آقوی ثابت
 بعضی از نمایندگان - ختم جلسه

آقایان: سید کاظم یزدی - دهستان - نظام مافی -
 دکتر لغمان - وکیل طباطبائی - بختی خان زنگنه - دولتشاهی
 دیوان بیگی - جهانشاهی - امیر اسد الله خان عامری -
 فهیمی - پالیزی - فرمند - وزیري - حقنویس - افشار
 خواجوی - دکتر رفیع امین - مفتی - مرتضی قلیخان
 بیات - سلطان محمد خان عامری - جلالی - جهنیدی -
 کی استوان - محمود رضا - احتشامزاده - امام جمعه اهر
 شیروانی - سید جواد محقق - عراقی - دکتر سنک - زوا -

(مجلس یکساعت بعد از ظهر ختم شد)

متمم قانون یکساله یکم هزار و سیصد و هفت مملکتی

صوب ۱۹ تیر ماه ۱۳۰۷ شمسی

مواد بودجه کل ۱۳۰۷

ماده ۱ - هر گونه پرداختی از اعتبار دولت از باب مخارج غیر مترقبه و مخارج سری و اعتبار برای انعام و هدایا منوط بجازه کتبی هیئت وزراء خواهد بود وزارت مالیه مکلف است صورت ریز مخارج هر ماه را بدستشاهی مخارج سری تا قبل از روز پانزدهم آخر ماه بعد تهیه نموده و تقدیم مجلس شورای ملی نماید از این اعتبار هیچوجه حقوق - مستمری - اضافات حقوق تأدیه نخواهد شد

ماده ۲ - مخارج از حدود اعتبارات مصوبه ضمن ماده واحده بودجه ۱۳۰۷ که شامل کلیه مخارج مملکتی است و سایر اعتبارات مصوبه هیچگونه پرداخت وجهی بعمل نخواهد آمد

ماده ۳ - هیچیک از ادارات و مأمورین دولتی مجاز نخواهند بود که برای مخارج خود مستقیماً از وجوه دولتی برداشت و مصرف نمایند و هر يك از ادارات و مأمورین مکلف هستند که بر طبق قانون خزانه داری کلیه وجوه و اموال ذي قیمت عمومی که دریافت می نمایند بخزانه داری کل تسلیم نمایند

ماده ۴ - نظر باینکه اعتبارات بودجه بر طبق ماده واحده و صورتهای تفصیلی از یکدیگر تفکیک شده کلیه وزارتخانه ها و ادارات دولتی مکلف خواهند بود اولاً مالیاتها و عوارض مربوطه بخود را برداشت نمایند و ثانیاً چنانچه يك وزارتخانه از حیث تهیه اشیاء و ملزومات با انجام خدمات مخصوصه از وزارتخانه دیگر مبلغی طلبکار شد وزارتخانه مدیون مکلف است دین خود را پذیرفته و آرا از محل اعتبارات بودجه مصوب خود بپردازد

ماده ۵ - اعتباراتی که اختصاصاً جهت پرداخت حقوق تصویب گردیده بصرف سایر مخارج نخواهد رسید و همچنین از اعتبارات بده برای انواع مخارج سایر اختصاص داده شده هیچوجه از باب حقوق پرداخت نخواهد شد

ماده ۶ - هیچیک از وزارتخانهها نمی توانند از اعتبار صدی دو منظور در بودجه مشاغل ثابت دائمی ایجاد نمایند

ماده ۷ - وزارتخانه مربوطه مجبور نیست حقوقی را که برای مشاغل معینه در بودجه تفصیلی منظور شده بپردازد بلکه میتواند مأمورینی با حقوق کمتر بر حسب احتیاجات و مقتضیات برای مشاغل مزبوره تعیین نماید و هیچ وزارتخانه

نمیتوانند بعد مشاغل ثابت یکی از مراتب قانونی که در بودجه آن وزارتخانه منظور است بفرزاید مگر در صورتیکه افزایش مزبور در نتیجه حذف مراتب عالیتری تولید شده باشد

ماده ۸ - مأمورین و مستخدمین دولت که از صندوقهای خارج از خزانه دولت حقوق دریافت میکنند مثل مفتش بانک شاهنشاهی و کهنساز نطق جنوب و مستخدمین بانک و غیره مکلف بتأدیه کسور تقاعد میباشند و خدمت آنها بر طبق قانون استخدام کشوری جزو مدت خدمت رسمی محسوب خواهد بود

ماده ۹ - چنانچه مقتضیات انجام نمود یکی از مشاغل کشوری اتفاقاً بصاحبمنصبان لشکری رجوع شود صاحبمنصبان مزبور در مدت تصدی خود حق استفاده از حقوق شغل کشوری را که در بودجه آنوزارت خانه منظور شده باشد دارا خواهد بود

ماده ۱۰ - پرداخت وجوه فقط در اراء خدمت انجام شده و یا اشیاء و ملزوماتی که خریداری میشود بعمل خواهد آمد و بعنوان انعام یا هدیه یا مخارج سری جز آنچه بموجب ماده واحده از اعتبارات دولت اجازه داده شده پرداخت نخواهد شد

ماده ۱۱ - حد اقل مقرری رتبه اول مستخدمین کشوری ۳۲ تومان و حد اقل مقرری رتبه اول قضائی ۵۰ تومان می باشد

ماده ۱۲ - از لحاظ تعدیل و تمرکز بودجه های مملکتی و همچنین برای اینکه هیچگونه تعهدات مالی بی اعتباری بعمل نیاید وزارت مالیه مکلف است نسبت بکلیه لوابح مالی و بودجه ها و اعتباراتیکه تعهد میشود از نظر مالی قبلاً اظهار موافقت نماید

ماده ۱۳ - وزارت مالیه مجاز است که در مواقع لازمه عمل مساعده دادن نقدی و جنسی را بزراعین خالصجات ادامه دهد این قبیل مساعده ها که در ظرف یکسال باید مسترد و مستهلك شوند برای بذر و خرید دواب و آلات زراعتی و توسعه امور آب باری و فلاحی پرداخته خواهد شد محاسبه اینگونه مساعده ها با نهایت دقت نگاهداری شده و در استرداد آن مراقبت کامل بعمل خواهد آمد

ماده ۱۴ - وزارت مالیه مجاز است مستخرجات تربك را در تحت نظارت کامل برای صدور بخارج بفروش برساند

ماده ۱۵ - لوازم نظامی یعنی هرگونه اشیائی که برای تدارکات وزارت جنگ و امنیه لازم باشد از حقوق گمرکی معاف خواهد بود بعلاوه اسلحه و مهمات جنگی از ادای مالیات راء نیز معاف خواهند بود

ماده ۱۶ - مطالبه مالیات سر شماری از سکنه املاك خلاصه دولتی و همچنین مطالبه بقایای مالیات سر شماری از سایر اهالی مملکت از این تاریخ موقوف است

ماده ۱۷ - عایدات هر سنه هر ملك وثیقه مالیات همان سنه است و اگر مؤدی از تأدیه مالیات امتناع نمود وزارت مالیه بحق است از محصول آن سال ملك مالیات همان سال را برداشت نماید

این قانون که مشتمل بر ۱۷ ماده است در جلسه نوزدهم تیر ماه یکهزار و سیصد و هفت شمسی تصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی

حسین پیرنیا